Европейски парламент
2024-2029

Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи

2025/2135(INI)

12.11.2025

ИЗМЕНЕНИЯ
1 - 229

Проект на доклад
Анна Строленберг
(PE778.093v01-00)

относно положението с основните права в Европейския съюз – годишен доклад за периода 2024 – 2025 г.
(2025/2135(INI))

AM_Com_NonLegReport

Изменение 1
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Позоваване 3 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Протокол (№ 30) относно прилагането на Хартата на основните права на Европейския съюз към Полша и към Обединеното кралство,

Or. pl

Изменение 2
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Позоваване 4 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид конституциите, конституционните принципи и многообразието на правните системи на държавите членки,

Or. pl

Изменение 3
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Пина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Позоваване 5 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Директива

2012/29/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. за установяване на минимални стандарти за правата, подкрепата и защитата на жертвите на престъпления и предложението на Комисията от 12 юли 2023 г. за преразглеждане на Директивата за правата на жертвите (COM(2023)0424),

Or. en

Изменение 4
Дейвид Каза

Предложение за резолюция
Позоваване 7 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Препоръка (ЕС) 2022/758 на Комисията от 27 април 2022 г. относно защитата на журналистите и защитниците на правата на човека, които се ангажират с участието на обществеността,

Or. en

Изменение 5
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Позоваване 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Регламент (ЕС, Евратом) 2020/2092 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2020 г. относно общ режим на обвързаност с условия за	***заличава се***

защита на бюджета на Съюза[4] (наричан по-нататък „Регламент относно обвързаността с условия“),

[4] ОВ L 433I, 22.12.2020 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2092/oj.

Or. pl

Изменение 6
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Позоваване 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид предложението на Комисията от 2 юли 2008 г. за директива на Съвета за прилагане на принципа на равно третиране на лицата без оглед на религиозна принадлежност или убеждения, увреждане, възраст или сексуална ориентация (COM(2008)0426) (хоризонтална директива за борба с дискриминацията),	– като взе предвид предложението на Комисията от 2 юли 2008 г. за директива на Съвета за прилагане на принципа на равно третиране на лицата без оглед на религиозна принадлежност или убеждения, увреждане, възраст или сексуална ориентация (COM(2008)0426) (хоризонтална директива за борба с дискриминацията), ***потвърдено от Комисията през юли 2025 г. след нейното предишно съобщение за оттегляне, и като отбелязва неговото неприключило разглеждане в Съвета,***

Or. en

Изменение 7
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Позоваване 11 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Конвенцията

против изтезанията и други форми на жестоко, нечовешко или унизително отнасяне или наказание, приета от Общото събрание на Организацията на обединените нации на 10 декември 1984 г., и последващите протоколи,

Or. pl

Изменение 8
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Позоваване 13 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид новата стратегия за равнопоставеност на ЛГБТИК за 2026 – 2030 г.,

Or. en

Изменение 9
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Позоваване 14 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид стратегията на ЕС за борба с антисемитизма и подкрепа на еврейския живот (2021 – 2030 г.) (COM(2021) 615 final) и последващите заключения на Съвета и доклади на Комисията за напредъка, с които се актуализира и изпълнява стратегията,

Or. en

Изменение 10

Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Позоваване 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид съобщението на Комисията от 24 юли 2024 г., озаглавено „Доклад относно върховенството на закона за 2024 г. Ситуация в областта на върховенството на закона в Европейския съюз“ (COM(2024)800), и от 8 юли 2025 г., озаглавено „Доклад относно върховенството на закона за 2025 г. Ситуация в областта на върховенството на закона в Европейския съюз“ (COM(2025)900), и приложените към тях 27 глави по държави,	***заличава се***

Or. pl

Изменение 11
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Позоваване 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид договорите и инструментите на ООН в областта на правата на човека относно защитата на правата на човека и основните свободи, по-специално Всеобщата декларация за правата на човека, Международния пакт за граждански и политически права, Международната конвенция за премахване на всички форми на расова дискриминация, Конвенцията за премахване на всички форми на дискриминация по отношение на жените, препоръките и докладите от всеобщия периодичен преглед на ООН,	– като взе предвид договорите и инструментите на ООН в областта на правата на човека относно защитата на правата на човека и основните свободи, по-специално Всеобщата декларация за правата на човека, Международния пакт за граждански и политически права, Международната конвенция за премахване на всички форми на расова дискриминация, Конвенцията за премахване на всички форми на дискриминация по отношение на жените, препоръките и докладите от всеобщия периодичен преглед на ООН,

както и съдебната практика на органите по договорите на ООН и специалните процедури на Съвета по правата на човека,	както и съдебната практика на органите по договорите на ООН и специалните процедури на Съвета по правата на човека, ***по-специално мандата на специалния докладчик по въпросите на борбата с антисемитизма, определен от Съвета по правата на човека през 2022 г. (A/HRC/49/L.18),***

Or. en

Изменение 12
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Пина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Позоваване 17 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид препоръка Rec (2006) 2 на Комитета на министрите от 1 януари 2006 г. до държавите – членки на Съвета на Европа, относно европейските правила за затворите,

Or. en

Изменение 13
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Пина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Позоваване 17 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид 34-тия Общ доклад на Европейския комитет против изтезанията и нечовешкото или унизително отнасяне или наказание към Съвета на Европа от

април 2025 г.,

Or. en

Изменение 14
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Позоваване 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Програмата на ООН за устойчиво развитие за периода до 2030 г. и Целите за устойчиво развитие (ЦУР),	***заличава се***

Or. en

Изменение 15
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Позоваване 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид принципите от Йогиакарта и относно прилагането на международното право в областта на правата на човека във връзка със сексуалната ориентация, половата идентичност, изразяването на половата принадлежност и половите характеристики,	***заличава се***

Or. pl

Изменение 16
Милан Урик

Предложение за резолюция
Позоваване 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид принципите от Йогиакарта и относно прилагането на международното право в областта на правата на човека във връзка със сексуалната ориентация, половата идентичност, изразяването на половата принадлежност и половите характеристики,	***заличава се***

Or. en

Изменение 17
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Позоваване 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид принципите от Йогиакарта и относно прилагането на международното право в областта на правата на човека във връзка със сексуалната ориентация, половата идентичност, изразяването на половата принадлежност и половите характеристики,	***заличава се***

Or. en

Изменение 18
Никола Бартушек, Хорхе Бусаде Виялба, Фабрис Леджери, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Позоваване 20

Предложение за резолюция	*Изменение*

– като взе предвид принципите от Йогиакарта и относно прилагането на международното право в областта на правата на човека във връзка със сексуалната ориентация, половата идентичност, изразяването на половата принадлежност и половите характеристики,	***заличава се***

Or. en

Изменение 19
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Позоваване 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид препоръките и докладите на Бюрото за демократични институции и права на човека, на Върховния комисар по националните малцинства, на представителя по въпросите на свободата на медиите и на други органи на Организацията за сигурност и сътрудничество в Европа (ОССЕ),	– като взе предвид препоръките и докладите на Бюрото за демократични институции и права на човека, на Върховния комисар по националните малцинства, на представителя по въпросите на свободата на медиите и на други органи на Организацията за сигурност и сътрудничество в Европа (ОССЕ), ***включително работата на БДИПЧ и на личния представител на председателя на ОССЕ, както и изпълнението на ангажиментите на Съвета на министрите на ОССЕ за справяне с антисемитизма,***

Or. en

Изменение 20
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Позоваване 22 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*

– като взе предвид отвореното писмо от 22 май 2025 г. от девет европейски държавни и правителствени ръководители, в което се призовава за нова дискусия относно тълкуването на Европейската конвенция за правата на човека (ЕКПЧ) от Европейския съд по правата на човека (ЕСПЧ),

Or. en

Изменение 21
Никола Минчев, Софи Уилмес, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Ирена Йовева, Лусия Яр

Предложение за резолюция
Позоваване 22 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид решенията и съдебната практика на Европейския съд по правата на човека (ЕСПЧ) и годишните доклади на Комитета на министрите относно надзора върху тяхното изпълнение,

Or. en

Изменение 22
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Позоваване 22 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Конвенцията на ООН срещу корупцията,

Or. pl

Изменение 23
Никола Минчев, Вероника Цифрова Острихоньова, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Позоваване 22 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид съдебната практика на Европейския съд по правата на човека (ЕСПЧ) относно предварителното задържане, включително Letellier срещу Франция (1991 г.), Илийков срещу България (2001 г.) и Buzadji срещу Молдова (2016 г.),

Or. en

Изменение 24
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Позоваване 22 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Наказателната конвенция относно корупцията, приета от Съвета на Европа на 27 януари 1999 г.,

Or. pl

Изменение 25
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Позоваване 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид препоръките,	– като взе предвид препоръките,

становищата, докладите и резолюциите на Съвета на Европа, по-специално на Венецианската комисия, Европейската комисия срещу расизма и нетърпимостта (ЕКРН), Експертната група за действия срещу насилието над жени и домашното насилие (GREVIO), Групата държави срещу корупцията (GRECO), Управителния комитет за борба с дискриминацията, многообразието и приобщаването, Парламентарната асамблея, Европейския комитет за социални права и други органи на Съвета на Европа,	становищата, докладите и резолюциите на Съвета на Европа, по-специално на Венецианската комисия, Европейската комисия срещу расизма и нетърпимостта (ЕКРН), Експертната група за действия срещу насилието над жени и домашното насилие (GREVIO), Групата държави срещу корупцията (GRECO), Управителния комитет за борба с дискриминацията, многообразието и приобщаването, Парламентарната асамблея, Европейския комитет за социални права и други органи на Съвета на Европа, ***включително Общата политическа препоръка № 9 (преразгледана през 2021 г.) на ЕКРН за предотвратяване и борба с антисемитизма,***
	Or. en

Изменение 26
Марко Таркуиньо, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Позоваване 23 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Европейската конвенция за правата на човека (ЕКПЧ) и съдебната практика на Европейския съд по правата на човека (ЕСПЧ),
	Or. en

Изменение 27
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Позоваване 24

Предложение за резолюция	*Изменение*

– като взе предвид изявленията, препоръките, докладите и посещенията по държави на комисаря на Съвета на Европа по правата на човека, включително неговия доклад от 4 септември 2025 г., озаглавен „Externalised asylum and migration policies and human rights law“ (Външна политика в областта на убежището и миграцията и право в областта на правата на човека),	***заличава се***

Or. en

Изменение 28
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Пина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Позоваване 28 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Решение (ЕС) 2022/480 на Европейския парламент от 10 март 2022 г. относно създаването на анкетна комисия за разследване на използването на Pegasus и еквивалентен шпионски софтуер за наблюдение и относно определянето на предмета на разследването, както и на правомощията, числения състав и продължителността на мандата на комисията,

Or. en

Изменение 29
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Пина Пичерно, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция

Позоваване 28 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Предварителните бележки относно съвременния шпионски софтуер, изготвени от Европейския надзорен орган по защита на данните (ЕНОЗД), от 15 февруари 2022 г.,

Or. en

Изменение 30
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Пина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Позоваване 28 в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид препоръката на Европейския парламент от 15 юни 2023 г. до Съвета и до Комисията вследствие на разследването на предполагаеми нарушения и лошо администриране при прилагането на правото на Съюза във връзка с разследването на използването на Pegasus и еквивалентен шпионски софтуер за наблюдение (2023/2500(RSP)),

Or. en

Изменение 31
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Позоваване 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид докладите, проучванията и становищата на Агенцията на ЕС за основните права (FRA), и по-специално нейните доклади за основните права за 2024 и 2025 г.,	***заличава се***

Or. pl

Изменение 32
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Позоваване 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид докладите, проучванията и становищата на Агенцията на ЕС за основните права (FRA), и по-специално нейните доклади за основните права за 2024 и 2025 г.,	– като взе предвид докладите, проучванията и становищата на Агенцията на ЕС за основните права (FRA), и по-специално нейните доклади за основните права за 2024 и 2025 г., ***както и констатациите ѝ относно антисемитизма, представени в нейните специални проучвания относно опита на евреите с антисемитизма в Европейския съюз,***

Or. en

Изменение 33
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Позоваване 30 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид резолюцията на Европейския парламент от 1 юни 2017 г. относно борбата срещу антисемитизма (2017/2692(RSP)) и последващите текстове на

Парламента относно неотдавнашното разрастване на антисемитизма в Европа,

Or. en

Изменение 34
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Позоваване 31

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своите резолюции относно докладите на Комисията относно върховенството на закона,	***заличава се***

Or. en

Изменение 35
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Позоваване 32

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своите резолюции относно конкретни държави членки, сред които Гърция, Унгария и Словакия,	***заличава се***

Or. en

Изменение 36
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Позоваване 33

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 8 февруари 2024 г. относно изпълнението на Стратегията на ЕС за равнопоставеност на ЛГБТИК за 2020 – 2025 г.[8],	***заличава се***
[8] ОВ C, C/2024/6340, 7.11.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/6340/oj.	

Or. en

Изменение 37
Милан Урик

Предложение за резолюция
Позоваване 33

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 8 февруари 2024 г. относно изпълнението на Стратегията на ЕС за равнопоставеност на ЛГБТИК за 2020 – 2025 г.[8],	***заличава се***
[8] ОВ C, C/2024/6340, 7.11.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/6340/oj.	

Or. en

Изменение 38
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Позоваване 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 13 декември 2022 г.,	***заличава се***

озаглавена „Към равни права за хората с увреждания“[9],

[9] ОВ C 177, 17.5.2023 г., стр. 13.

Or. en

Изменение 39
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Позоваване 35

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 10 ноември 2022 г. относно расовата справедливост, недискриминацията и борбата с расизма в ЕС[10],	***заличава се***

[10] ОВ C 161, 5.5.2023 г., стр. 10.

Or. en

Изменение 40
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Позоваване 36

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 8 март 2022 г. относно свиващото се пространство на гражданското общество в Европа[11],	***заличава се***

[11] ОВ C 347, 9.9.2022 г., стр. 2.

Or. en

Изменение 41
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Позоваване 37

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 14 декември 2021 г., съдържаща препоръки към Комисията относно борбата с насилието, основано на пола: кибернасилие[12] ,	***заличава се***

[12] ОВ C 251, 30.6.2022 г., стр. 2.

Or. en

Изменение 42
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Позоваване 38

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 16 септември 2021 г., съдържаща препоръки към Комисията относно определянето на насилието, основано на пола, като нова област на престъпност, посочена в член 83, параграф 1 от ДФЕС[13], и своята резолюция от 18 януари 2024 г. относно разширяването на списъка на престъпленията, установени на равнището на ЕС, за да обхване речта на омразата и престъпленията от омраза[14],	***заличава се***

[13] ОВ C 117, 11.3.2022 г., стр. 88.

[14] ОВ C, C/2024/5733, 17.10.2024 г., ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/C/2024/5733/oj

Or. en

Изменение 43
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Позоваване 39

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 7 октомври 2020 г. относно създаването на Механизъм на ЕС за демокрацията, принципите на правовата държава и основните права[15],	***заличава се***

[15] ОВ C 395, 29.9.2021 г., стр. 2.

Or. en

Изменение 44
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Съображение -A (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	-A. като има предвид, че ЕС се основава на ценностите на зачитане на човешкото достойнство, на свободата, демокрацията, равенството, правовата държава, както и на зачитането на правата на човека, включително правата на лицата, които принадлежат към малцинства, както са посочени в член 2 от ДЕС и в Хартата и както са заложени в международните

договори за правата на човека; като има предвид, че тези ценности не следва да бъдат подкопавани, а защитавани и насърчавани от ЕС и всяка отделна държава членка в тяхната вътрешна и външна дейност; като има предвид, че през 2024 г. и 2025 г. в ЕС и няколко държави членки се наблюдава тревожен спад по отношение на спазването на тези ценности;

Or. en

Изменение 45
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че в няколко държави членки се наблюдава отстъпление от демокрацията;	А. като има предвид, че в няколко държави членки се наблюдава отстъпление от демокрацията; ***като има предвид, че влошаването на положението с принципите на правовата държава, липсата на независимост на съдебната власт, отслабването на демократичните принципи на взаимозависимост и взаимоограничаване, както и инструментализирането на конституционните норми са някои тревожни характеристики на тази тенденция;***

Or. en

Изменение 46
Никола Бартушек, Хорхе Бусаде Виялба, Ярослав Бжох, Марике Елерс, Фабрис Леджери, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че в няколко държави членки се наблюдава отстъпление от демокрацията;	А. като има предвид, че в няколко държави членки***, както и в институциите на ЕС,*** се наблюдава отстъпление от демокрацията ***чрез т.нар. „санитарен кордон“, което възпрепятства демократично избраните представители да упражняват пълноценно своите мандати и да изразяват волята на гласоподавателите***;

Or. en

Изменение 47
Лусия Яр, Хилде Ваутманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че в няколко държави членки се наблюдава отстъпление от демокрацията;	А. като има предвид, че в няколко държави членки се наблюдава отстъпление от демокрацията; ***като има предвид, че зачитането на ценностите, залегнали в член 2 от ДЕС, е постоянно задължение след присъединяването към ЕС и предварително условие за ползване на всички предвидени в Договора права и ползи, произтичащи от членството в ЕС;***

Or. en

Изменение 48
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че в няколко държави членки се наблюдава отстъпление от демокрацията;	А. като има предвид, че в няколко държави членки се наблюдава отстъпление от демокрацията***, по-специално по отношение на принципите на правовата държава, независимостта на съдебната система, усилията за борба с корупцията и защитата на основните права***;

Or. en

Изменение 49
Софи Уилмес, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Никола Минчев, Ирена Йовева, Хилде Ваутманс

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че в няколко държави членки се наблюдава отстъпление от демокрацията;	А. като има предвид, че в няколко държави членки се наблюдава отстъпление от демокрацията***, докато други също са изправени пред предизвикателства, засягащи демократичните стандарти***;

Or. en

Изменение 50
Надин Морано

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че ***в няколко*** държави членки ***се наблюдава отстъпление от демокрацията***;	А. като има предвид, че ***ЕС трябва да продължи да подкрепя принципите на правовата държава във всички*** държави членки;

Or. fr

Изменение 51
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че ***в няколко държави*** членки ***се наблюдава отстъпление от демокрацията***;	А. като има предвид, че ***държавите*** членки ***продължават да бъдат модел на демокрация***;

Or. sk

Изменение 52
Марко Таркуиньо, Ана Катарина Мендеш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аа. като има предвид, че Съюзът се основава на установените в член 2 от ДЕС общи ценности на зачитане на човешкото достойнство, на свободата, демокрацията, равенството, правовата държава, както и на зачитането на правата на човека, включително правата на лицата, които принадлежат към малцинства – ценности, които са общи за държавите – членки на ЕС, и са отразени в Хартата и са залегнали в международните договори в областта на правата на човека; като има предвид, че Хартата е част от първичното право на ЕС; като има предвид, че демокрацията, принципите на правовата държава и основните права са взаимно подсилващи се ценности и че тяхното подкопаване представлява

системна заплаха за правата и свободите на хората, живеещи в ЕС;

Or. en

Изменение 53
Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аа. като има предвид, че съществуващите механизми на Съюза в областта на принципите на правовата държава, включително процедурата по член 7 от ДЕС, Регламентът относно обвързаността с условия и годишните доклади относно върховенството на закона, представляват важни инструменти за отстояване на основните ценности на Съюза; като има предвид, че тяхното пълно и последователно прилагане, придружено от редовен мониторинг и последващи действия, продължава да бъде необходимо за ефективното справяне със системните предизвикателства пред принципите на правовата държава и тяхното предотвратяване, включително в Унгария, а неотдавна и в Словакия;

Or. en

Изменение 54
Никола Минчев, Софи Уилмес, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*

Аа. като има предвид, че ефективното изпълнение на решенията на ЕСПЧ е съществен елемент от защитата на основните права и отстояването на принципите на правовата държава в рамките на Съюза; като има предвид, че повтарящите се забавяния или неизпълнение на тези решения крие риск от подкопаване на доверието в европейската система за правата на човека;

Or. en

Изменение 55
Лусия Яр, Хилде Ваутманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аа. отбелязва освен това, че с решението по висящото дело C-769/22, Комисия/Унгария член 2 от ДЕС и могло да бъде установен като самостоятелно правно основание, като по този начин бъдат засилени производствата за установяване на нарушения в това отношение;

Or. en

Изменение 56
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че корупцията	Б. като има предвид, че корупцията

продължава да бъде повод за сериозна загриженост;	продължава да бъде повод за сериозна загриженост; ***като има предвид, че в заключенията на доклада на „Трансперънси интернешънъл“ относно индекса за възприятие на корупцията за 2024 г. се посочва, че въпреки че „[...] с най-висок показател е Западна Европа, а за Европейския съюз, [...] като цяло е намалял за втора поредна година – много лидери обслужват бизнес интереси, а не общото благо, и законите често не се прилагат в достатъчна степен“; като има предвид, че в някои държави, като например Словакия, правителствата отслабват рамките за борба с корупцията чрез закриване на специализираните и независими институции за борба с корупцията, а в други, като например Полша, планират да закрият дългогодишни и успешни институции, като например Централното бюро за борба с корупцията;***

Or. pl

Изменение 57
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че корупцията продължава да бъде повод за сериозна загриженост;	Б. като има предвид, че корупцията продължава да бъде повод за сериозна загриженост; ***като има предвид, че в годишния си доклад Групата държави срещу корупцията (GRECO) подчерта опасенията в няколко държави членки, по-специално по отношение на липсата на: прозрачност на законодателния процес, стабилна рамка за предотвратяване на конфликта на интереси, кодекс за поведение на членовете на***

правителството и държавните служители, реформи на правото в областта на достъпа до информация, както и укрепване на уредбата за борба с корупцията и уредбата относно почтеността в правоприлагащите органи[1a];

[1a] https://rm.coe.int/general-activity-report-greco-2024-045825-gbr-web-final-1-/1680b631a0

Or. en

Изменение 58
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Пина Пичерно, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че корупцията продължава да бъде повод за сериозна загриженост;	Б. като има предвид, че корупцията продължава да бъде повод за сериозна загриженост***, като често е свързана с подкопаването на демократичните институции и използвана от организираната престъпност за проникване в политиката и икономиката, нарушаване на демократичните процеси и изпиране на незаконни пари, с което се подкопават доверието на гражданите, прозрачността и принципите на правовата държава***;

Or. en

Изменение 59
Лукас Мандл

Предложение за резолюция

Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че корупцията продължава да бъде повод за сериозна загриженост;	Б. като има предвид, че корупцията продължава да бъде повод за сериозна загриженост***, като подкопава принципите на правовата държава, демократичната отчетност и доверието на гражданите в публичните институции, както последователно се подчертава в годишните доклади на Комисията относно върховенството на закона***;

Or. en

Изменение 60
Софи Уилмес, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Никола Минчев, Ирена Йовева, Хилде Ваутманс

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че корупцията продължава да бъде повод за сериозна загриженост;	Б. като има предвид, че корупцията продължава да бъде повод за сериозна загриженост***, тъй като отслабва демократичната отчетност, представлява сериозна заплаха за доброто управление и подкопава доверието на гражданите в институциите***;

Or. en

Изменение 61
Милан Урик

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*

Б. като има предвид, че корупцията продължава да бъде повод за сериозна загриженост;	Б. като има предвид, че корупцията продължава да бъде повод за сериозна загриженост ***дори след многобройните скандали с участието на високопоставени настоящи и бивши представители на европейските институции***;

Or. en

Изменение 62
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Съображение Б а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ба. като има предвид, че в целия ЕС липсва адекватна защита на лицата, сигнализиращи за нередности; като има предвид, че някои държави членки все още не са транспонирали изцяло или правилно Директивата за лицата, сигнализиращи за нередности[1а]; като има предвид, че през 2024 г. и 2025 г. Съдът на ЕС санкционира Чехия, Германия, Естония, Люксембург, Унгария и Полша за това, че не са транспонирали Директивата за лицата, сигнализиращи за нередности[1б]; като има предвид, че лицата, сигнализиращи за нередности, играят съществена роля за откриването и докладването на нарушения, както и за укрепването на демократичната отчетност и прозрачност, и че тяхната защита следва да бъде гарантирана и насърчавана;* *1а* ***https://commission.europa.eu/document/download/7cc63350-88c9-4c0b-a46e-04fc11e673e7_bg?filename=COM_2024_

269_1_BG_ACT_part1_v6.pdf

[1b]Решения на Съда на ЕС по дела C-147/23 | Комисия/Полша, C-149/23 | Комисия/Германия, C-150/23 | Комисия/Люксембург, C-152/23 | Комисия/Чешка република, C-154/23 | Комисия/Естония и C-155/23 | Комисия/Унгария.

Or. en

Изменение 63
Никола Минчев, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Ирена Йовева, Лусия Яр

Предложение за резолюция
Съображение Б а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ба. като има предвид, че в съдебната практика на Европейския съд по правата на човека се подчертава, че предварителното задържане трябва да остане извънредна мярка, която да се прилага само когато това е строго необходимо и обосновано с валидни и достатъчни мотиви; като има предвид, че прекомерното или автоматично използване на предварително задържане подкопава правото на свобода, презумпцията за невиновност и справедливостта на съдебните системи като цяло;

Or. en

Изменение 64
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Съображение Б б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*

Бб. като има предвид, че възстановяването на доверието на всички равнища на обществото, включително в публичните институции, както и в съдебната система и правоприлагането, изисква постоянни усилия за борба с корупцията, етично политическо ръководство, стабилен независим надзор и силен ангажимент за прозрачност, отчетност и защита на основните демократични ценности; като има предвид, че в своето проучване относно проверката на лицата с висши изпълнителни функции и на правоприлагащите агенции GRECO подчерта, че остава проблематична липсата на проверки за почтеност на лицата, заемащи висши ръководни постове в правителствата, както и въпросите, свързани с набирането и кариерата на служителите на правоприлагащите органи, по-специално за висшите ръководни длъжности[1a];

[1a] https://rm.coe.int/horizontal-study-5th-round-eng/1680b631a3

Or. en

Изменение 65
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че свободата на медиите в целия ЕС продължава да бъде застрашена, особено в България, Гърция, Италия, Унгария и Словакия; като има предвид, че стратегическите съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността,	B. като има предвид, че свободата на медиите в целия ЕС продължава да бъде застрашена, особено в България, Гърция, Италия, Унгария и Словакия; като има предвид, че ***годишната оценка на Съвета на Европа за 2025 г. на свободата на печата в Европа***

продължават да бъдат заплаха за свободата на медиите;

показва, че овладяването на медиите, липсата на независимост на обществените медии и кампаниите за дезинформация, генерирани от ИИ, са нарастващи заплахи в целия ЕС и това представлява пряк риск за демокрацията[1a]; като има предвид, че запазването на свободата на печата и гарантирането на достъпа на обществеността до независима и висококачествена журналистика е един от основните стълбове на демократичното общество; като има предвид, че стратегическите съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, продължават да бъдат заплаха за свободата на медиите; ***като има предвид, че предвидените в директивата гаранции следва да се разширят, така че да обхванат националните и наказателните дела; като има предвид, че Европейският акт за свободата на медиите влезе в сила на 8 август 2025 г.;***

[1a] https://edoc.coe.int/en/media/12123-europe-press-freedom-report-2024-confronting-political-pressure-disinformation-and-the-erosion-of-media-independence.html

Or. en

Изменение 66
Софи Уилмес, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Никола Минчев, Хилде Ваутманс

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че свободата на медиите в целия ЕС продължава да бъде застрашена, ***особено в България***,	B. като има предвид, че свободата на медиите в целия ЕС продължава да бъде застрашена, ***както се вижда от***

Гърция, ***Италия***, ***Унгария и Словакия***; ***като има предвид, че стратегическите съдебни производства***, ***насочени срещу участието на обществеността***, ***продължават да бъдат заплаха за свободата*** на медиите;	***последния доклад на Европейската комисия относно върховенството на закона***, ***в който се отправят препоръки към няколко държави членки за справяне с опасенията***, ***свързани с независимостта*** на медиите, ***политическия натиск и продължаващите атаки срещу свободата на печата, включително стратегическите съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността***; ***като има предвид, че мониторингът на медийния плурализъм показва също така влошаване на условията на труд за журналистите, включително насилие, тормоз и сплашване, нарастваща концентрация на собственост върху медиите и въздействието на цифровите платформи и бюджетните ограничения; като има предвид, че все още са необходими допълнителни гаранции, включително независими регулаторни органи, прозрачност на собствеността върху медиите, защита от политическа намеса и подобрен достъп до информация и сигурност за журналистите;***

Or. en

Изменение 67
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че свободата на медиите в целия ЕС продължава да бъде застрашена, особено в България, Гърция, Италия, Унгария и Словакия; като има предвид, че стратегическите съдебни производства, насочени срещу	B. като има предвид, че свободата на медиите в целия ЕС продължава да бъде застрашена, особено в ***Полша,*** България, Гърция, Италия, Унгария и Словакия; ***като има предвид, че обществените медии в Полша бяха***

участието на обществеността, продължават да бъдат заплаха за свободата на медиите;

незаконно поети от новите органи, като бяха свалени от ефир и подложени на операции, извършвани от тайните служби, а впоследствие преминаха през процедура по ликвидация; като има предвид, че стратегическите съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, продължават да бъдат заплаха за свободата на медиите; ***като има предвид, че органите в някои държави, като например Полша, не позволяват на критични медии да присъстват на пресконференции, дори в кризисни ситуации като наводнения, което представлява нарушение на основните граждански права, и също така упражняват натиск върху опозиционните медии, включително чрез оказване на натиск върху рекламодателите;***

Or. pl

Изменение 68
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Пина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че свободата на медиите в целия ЕС продължава да бъде застрашена, особено в България, Гърция, Италия, Унгария и Словакия; като има предвид, че стратегическите съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, продължават да бъдат заплаха за свободата на медиите;	B. като има предвид, че свободата на медиите в целия ЕС продължава да бъде застрашена, особено в България, Гърция, Италия, Унгария и Словакия; като има предвид, че стратегическите съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, продължават да бъдат заплаха за свободата на медиите; ***като има предвид, че в няколко държави членки журналисти са подложени на политически кампании за оклеветяване, публично***

	дискредитиране и организирани опити за дискредитиране на тяхната работа, често придружени от неправомерни правни действия и заплахи, създаващи атмосфера на страх и автоцензура, която подкопава правото на обществеността на информация;

Or. en

Изменение 69
Надин Морано

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че свободата на медиите ***в целия ЕС продължава*** да бъде ***застрашена, особено*** в ***България, Гърция, Италия, Унгария и Словакия; като има предвид, че стратегическите съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, продължават да бъдат заплаха за свободата на медиите;***	B. като има предвид, че свободата на медиите ***трябва*** да бъде ***подкрепена*** в ***целия ЕС***;

Or. fr

Изменение 70
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че свободата на медиите в целия ЕС продължава да ***бъде застрашена, особено*** в ***България, Гърция, Италия, Унгария и Словакия; като има предвид, че***	B. като има предвид, че свободата на медиите в целия ЕС продължава да ***заема челно място*** в ***световен мащаб***;

стратегическите съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, продължават да бъдат заплаха за свободата на медиите;

Or. sk

Изменение 71
Никола Бартушек, Хорхе Бусаде Виялба, Ярослав Бжох, Марике Елерс

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че свободата на медиите в целия ЕС продължава да бъде застрашена***, особено в България, Гърция, Италия, Унгария и Словакия***; като има предвид, че стратегическите съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, продължават да бъдат заплаха за свободата на медиите;	B. като има предвид, че свободата на медиите в целия ЕС продължава да бъде застрашена; като има предвид, че стратегическите съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, продължават да бъдат заплаха за свободата на медиите;

Or. en

Изменение 72
Петър Волгин

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че свободата на медиите в целия ЕС продължава да бъде застрашена***, особено в България, Гърция, Италия, Унгария и Словакия***; като има предвид, че стратегическите съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, продължават да бъдат заплаха за свободата на медиите;	B. като има предвид, че свободата на медиите в целия ЕС продължава да бъде застрашена; като има предвид, че стратегическите съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, продължават да бъдат заплаха за свободата на медиите;

Or. en

Изменение 73
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че свободата на медиите в целия ЕС продължава да бъде застрашена, ***особено*** в ***България, Гърция, Италия***, ***Унгария*** и ***Словакия***; като има предвид, че стратегическите съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, продължават да бъдат заплаха за свободата на медиите;	B. като има предвид, че свободата на медиите в целия ЕС продължава да бъде застрашена, ***като журналистите и работещите*** в ***медиите са подложени на натиск***, ***тормоз*** и ***насилие***; като има предвид, че стратегическите съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, продължават да бъдат заплаха за свободата на медиите;

Or. en

Изменение 74
Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Съображение B a (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ва. подчертава, че медийният плурализъм и достъпът до надеждна информация са основни елементи на принципите на правовата държава и на основното право на свобода на изразяване на мнение и свобода на информация, залегнало в член 11 от Хартата на основните права; припомня предупреждението на FRA, че разпространението на дезинформация и реч на омразата онлайн поляризира обществата и отслабва демокрацията; призовава Комисията и държавите членки да

гарантират пълното и бързо прилагане на Европейския акт за свободата на медиите и да защитят независимостта и многообразието на медиите като предпоставка за свободен демократичен дискурс;

Or. en

Изменение 75
Елисавет Воземберг-Вриониди, Фреди Белерис

Предложение за резолюция
Съображение B a (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ва. като има предвид, че в доклада на Европейската комисия от 2025 г. относно положението с върховенството на закона в Европейския съюз се признава значителният напредък на Гърция по отношение на постигането на по-нататъшен напредък в процеса на приемане на законодателни и незаконодателни гаранции за подобряване на защитата на журналистите, по-специално по отношение на неправомерните съдебни производства срещу журналисти и тяхната безопасност, в съответствие с приетия меморандум за разбирателство относно „Защита, безопасност и овластяване на журналистите и другите медийни специалисти“ от май 2022 г., и като се вземат предвид европейските стандарти за защита на журналистите;

Or. en

Изменение 76
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че журналистите и медийните работници страдат от несигурни условия на труд и опасна среда;	***заличава се***

Or. en

Изменение 77
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че журналистите и медийните работници страдат от несигурни условия на труд и опасна среда;	***заличава се***

Or. sk

Изменение 78
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че журналистите и медийните работници страдат от несигурни условия на труд и опасна среда;	Г. като има предвид, че журналистите и медийните работници страдат от несигурни условия на труд***, липса на ресурси*** и опасна среда***, включително нарастващ тормоз и правни предизвикателства; като има предвид, че според доклада за мониторинг на медийния плурализъм за 2024 г. несигурността на***

журналистическата работа е оказала пряко въздействие върху независимостта и качеството на репортажите в цяла Европа;

Or. en

Изменение 79
Софи Уилмес, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Никола Минчев, Ирена Йовева, Хилде Ваутманс

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че ***журналистите*** и ***медийните*** работници страдат от несигурни условия на труд и опасна среда;	Г. като има предвид, че ***някои журналисти*** и ***медийни*** работници ***в няколко държави*** страдат от несигурни условия на труд и опасна среда ***и трябва също така да се справят с допълнителни предизвикателства, включително сплашване, правни заплахи, политическа намеса, ограничен достъп до надеждно финансиране и свиване на медийния плурализъм***;

Or. en

Изменение 80
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Пина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че журналистите и медийните работници страдат от несигурни условия на труд и опасна среда;	Г. като има предвид, че журналистите и медийните работници страдат от несигурни условия на труд и опасна среда; ***като има предвид, че много от тях са подложени на***

заплахи, нападения и сплашване заради разследванията си, а някои са принудени да живеят под полицейска защита поради продължаващи смъртни заплахи;

Or. en

Изменение 81
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че журналистите и медийните работници страдат от несигурни условия на труд и опасна среда;	Г. като има предвид, че ***в някои държави членки*** журналистите и медийните работници страдат от несигурни условия на труд и опасна среда;

Or. fi

Изменение 82
Надин Морано

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че журналистите и медийните работници ***страдат*** от ***несигурни условия на труд и опасна среда***;	Г. като има предвид, че журналистите и медийните работници ***трябва да се ползват*** от ***правата и да изпълняват задълженията, произтичащи от тяхната длъжност***;

Or. fr

Изменение 83
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Пина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде,

Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че разпространението на дезинформация поляризира и отслабва демокрацията;	Д. като има предвид, че разпространението на дезинформация поляризира и отслабва демокрацията; ***като има предвид, че алгоритмичното манипулиране все повече оформя общественото мнение чрез усилване на неверни или екстремистки послания; като има предвид, че дерегулирането на големите платформи задълбочи тази тенденция, като ускори разпространението на омраза и манипулации; като има предвид, че Европейската комисия започна разследвания на няколко платформи съгласно Акта за цифровите услуги за това, че не успяват да ограничат дезинформацията и да защитят потребителите, включително малолетните и непълнолетните лица; като има предвид, че младите хора продължават да бъдат особено изложени на алгоритмични предубеждения и пропаганда, без подходящи инструменти за цифрова грамотност;***

Or. en

Изменение 84
Софи Уилмес, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Никола Минчев, Ирена Йовева, Хилде Ваутманс

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че разпространението на дезинформация	Д. като има предвид, че разпространението на дезинформация

поляризира и отслабва демокрацията;	поляризира и отслабва демокрацията ***и се засилва от възхода на социалните медии и цифровите платформи, които ускоряват разпространението на невярно и манипулативно съдържание; като има предвид, че уязвимите групи, включително малолетните и непълнолетните лица, са особено изложени на риск онлайн, като са изправени пред целенасочени манипулации, вредни послания и ограничена медийна грамотност; като има предвид, че същите тези платформи могат да играят и положителна роля за достъпа до знания, гражданското участие, изграждането на общности, иновациите и насърчаването на основните права;***

Or. en

Изменение 85
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че разпространението на дезинформация поляризира и отслабва демокрацията;	Д. като има предвид, че разпространението на дезинформация поляризира и отслабва демокрацията; ***като има предвид, че предубежденията в алгоритмите и бизнес моделът на платформите на социалните медии, базиран на микротаргетирана реклама, играят роля за разпространението и засилването на речта на омраза, както и подбуждането към дискриминация, включително расизъм, омраза към жените и насилие; като има предвид, че предстоящите инициативи на ЕС за борба с дезинформацията, включително европейския щит за***

демокрацията, трябва да бъдат в пълно съответствие с международните стандарти в областта на правата на човека;

Or. en

Изменение 86
Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че разпространението на дезинформация поляризира и ***отслабва*** демокрацията;	Д. като има предвид, че разпространението на ***невярна информация и*** дезинформация ***има потенциала да*** поляризира и ***отслаби*** демокрацията; ***като има предвид, че в рамките на борбата с дезинформацията Съюзът прие санкции срещу граждани на ЕС, включително журналисти, които изразиха загриженост по отношение на спазването на правото на свобода на изразяване на мнение и правото на изслушване;***

Or. en

Изменение 87
Марике Елерс, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че ***разпространението*** на ***дезинформация поляризира*** и ***отслабва*** демокрацията;	Д. като има предвид, че ***свободата*** на ***изразяване на мнение*** и ***свободата на информация, залегнали в член 11 от Хартата, са крайъгълен камък на*** демокрацията; ***като има предвид, че това право е застрашено от мерки,***

	които под прикритието на борба с речта на омразата, невярната информация и дезинформацията водят до цензура на легитимни и критични мнения;

Or. en

Изменение 88
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че разпространението на дезинформация ***поляризира*** и ***отслабва демокрацията***;	Д. като има предвид, че разпространението на дезинформация***, включително спонсорирани от държавата и координирани онлайн кампании, допринасят за поляризацията, подкопават доверието в демократичните институции и застрашават почтеността на изборните процеси*** и ***обществения дебат***;

Or. en

Изменение 89
Лусия Яр, Хилде Ваутманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че разпространението на дезинформация поляризира и отслабва демокрацията;	Д. като има предвид, че разпространението на дезинформация поляризира и отслабва демокрацията; ***като има предвид, че те са част от по-широк кръг хибридни заплахи, насочени към подкопаване или нанасяне на вреда на демократично***

създадени правителства, държави или съюзи;

Or. en

Изменение 90
Никола Бартушек, Хорхе Бусаде Виялба, Ярослав Бжох, Марике Елерс, Фабрис Леджери, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че разпространението на дезинформация поляризира и отслабва демокрацията;	Д. като има предвид, че разпространението на дезинформация поляризира и отслабва демокрацията; ***като има предвид, че борбата с „дезинформацията“ не следва да се разглежда като прикрита цензура, насочена към изкореняване на изразяващите несъгласие мнения;***

Or. en

Изменение 91
Милан Урик

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че разпространението на дезинформация ***поляризира*** и ***отслабва*** демокрацията;	Д. като има предвид, че разпространението на дезинформация***,*** ***както*** и ***небалансираното, едностранно отразяване от страна на медиите и органите могат да поляризират и отслабят*** демокрацията;

Or. en

Изменение 92
Ева Зайончковска-Херник

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че разпространението на дезинформация ***поляризира*** и ***отслабва*** демокрацията;	Д. като има предвид, че ***както*** разпространението на дезинформация***, така и опитите на органите да цензурират*** и ***контролират обществения дебат поляризират и отслабват*** демокрацията;

Or. en

Изменение 93
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че ***разпространението на*** дезинформация ***поляризира и отслабва демокрацията***;	Е. като има предвид, че ***хибридната война и кампаниите за*** дезинформация ***от страна на враждебни държави представляват опасност за функционирането на демократичните институции в Европа***;

Or. fi

Изменение 94
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че ***разпространението*** на ***дезинформация***	Е. като има предвид, че ***класифицирането като неудобни*** на

поляризира и отслабва демокрацията;	***тези като дезинформацията*** поляризира и отслабва демокрацията;

Or. sk

Изменение 95
Петър Волгин

Предложение за резолюция
Съображение Д а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Да. като има предвид, че дезинформацията произхожда не само от външни злонамерени участници, но във все по-голяма степен и от политически участници в рамките на Съюза, включително представители на правителствата на държавите членки, а в някои случаи и длъжностни лица от публичната администрация, на които е възложено да отстояват и популяризират правото и политиките на ЕС;

Or. en

Изменение 96
Марике Елерс, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Съображение Д а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Да. като има предвид, че въпреки че съществува основно право на разпространяване на информация и идеи, не съществува неотменимо право на получаване на „истината“ и нито едно правителство не може да определя „истината“, нито задължението да предоставя на

своите граждани „истината“;

Or. en

Изменение 97
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение Д а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Да. като има предвид, че свободата на изразяване на мнение в Европа се е влошила; изразява загриженост относно въздействието на Акта за цифровите услуги и законите относно речта на омразата върху свободата на изразяване на мнение, която е основен елемент на демокрацията;

Or. fi

Изменение 98
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Пина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че новите технологии, включително системите с ИИ, рискуват да изострят дискриминацията и съществуващите неравенства; като има предвид, че използването на шпионски софтуер, лицево разпознаване и технологии за масово наблюдение представляват неправомерни и недемократични практики;	Е. като има предвид, че новите технологии, включително системите с ИИ, рискуват да изострят дискриминацията и съществуващите неравенства; като има предвид, че използването на шпионски софтуер, лицево разпознаване и технологии за масово наблюдение представляват неправомерни и недемократични практики; ***като има предвид, че подобни практики представляват сериозни нарушения на правото на***

неприкосновеност на личния живот и на свободата на изразяване на мнение; като има предвид, че в случая на журналистите наблюдението не само застрашава тяхната безопасност, но също така унищожава поверителността на техните източници, като ефективно им пречи да извършват своята дейност; като има предвид, че въпреки нарастващия брой доказателства и публични уведомления от дружества като Apple и Meta, националните органи досега са предоставили ограничена информация относно обхвата, разрешаването и отчетността на тези операции, което оставя жертвите без яснота или правна защита;

Or. en

Изменение 99
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че новите технологии, включително системите с ИИ, рискуват да изострят дискриминацията и съществуващите неравенства; като има предвид, че ***използването*** на ***шпионски софтуер***, лицево разпознаване и ***технологии за*** масово наблюдение ***представляват неправомерни*** и ***недемократични практики***;	Е. като има предвид, че новите технологии, включително системите с ИИ, рискуват да изострят дискриминацията и съществуващите неравенства; като има предвид, че ***новите технологии се използват за изготвяне*** на ***прогнози, профили и оценки на риска***, ***които засягат живота на хората, и могат да възпроизвеждат социални предубеждения; като има предвид, че технологиите за*** лицево разпознаване ***имат възпиращ ефект върху правото на мирни събрания*** и ***могат да имат дискриминационни последици; като има предвид, че практиките на*** масово ***биометрично*** наблюдение ***крият риск***

да подкопаят основните права; ***като има предвид, че дезинформацията може да се разпространява по-бързо и по-активно в социалните мрежи, отколкото фактите;***

Or. en

Изменение 100
Софи Уилмес, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Ирена Йовева, Хилде Ваутманс

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че новите технологии, включително системите с ИИ, рискуват да изострят дискриминацията и съществуващите неравенства; като има предвид, че използването на шпионски софтуер, лицево разпознаване и технологии за масово наблюдение ***представляват неправомерни*** и ***недемократични практики***;	Е. като има предвид, че новите технологии, включително системите с ИИ, ***предлагат значителни възможности за иновации, икономически растеж и подобрени обществени услуги, но също така*** рискуват да изострят дискриминацията и ***да засилят*** съществуващите неравенства***, както и да създадат нови форми на предубеждения***; като има предвид, че използването на шпионски софтуер, лицево разпознаване и технологии за масово наблюдение ***изисква строги гаранции, прозрачност*** и ***демократичен надзор, за да се предотвратят злоупотреби, да се защитят основните права и да се гарантира пълно зачитане на неприкосновеността на личния живот***;

Or. en

Изменение 101
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че новите технологии, включително системите с ИИ, рискуват да ***изострят дискриминацията и съществуващите неравенства***; като има предвид, че използването на шпионски софтуер***,*** ***лицево разпознаване*** и технологии за масово наблюдение представляват неправомерни и недемократични практики;	Е. като има предвид, че новите технологии, включително системите с ИИ, рискуват да ***увеличат предубедеността на алгоритмите в политически контекст***; като има предвид, че използването на шпионски софтуер и технологии за масово наблюдение представляват неправомерни и недемократични практики; ***подчертава освен това, че технологията за лицево разпознаване не следва да се въвежда по начин, който застрашава неприкосновеността на личния живот;***

Or. fi

Изменение 102
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че новите технологии, включително системите с ИИ, ***рискуват*** да ***изострят*** дискриминацията и съществуващите неравенства; като има предвид, че използването на шпионски софтуер, лицево разпознаване и технологии за ***масово наблюдение представляват неправомерни*** и ***недемократични практики***;	Е. като има предвид, че новите технологии, включително системите с ИИ, ***може*** да ***крият риск от изостряне на*** дискриминацията и съществуващите неравенства; като има предвид, че използването на шпионски софтуер, лицево разпознаване и ***подобни*** технологии ***може да породи опасения*** за ***неприкосновеността на личния живот*** и ***основните права и следва да подлежи на строги гаранции и ясни правни рамки***;

Or. en

Изменение 103

Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че новите технологии, включително системите с ИИ, рискуват да изострят дискриминацията и съществуващите неравенства; като има предвид, че ***използването*** на шпионски софтуер, лицево разпознаване и технологии за масово наблюдение представляват неправомерни и недемократични практики;	Е. като има предвид, че новите технологии, включително системите с ИИ, рискуват да изострят дискриминацията и съществуващите неравенства; като има предвид, че ***незаконното използване*** на шпионски софтуер, лицево разпознаване и технологии за масово наблюдение представляват неправомерни и недемократични практики;

Or. pl

Изменение 104
Надин Морано

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че новите технологии, включително системите с ИИ, ***рискуват*** да ***изострят дискриминацията*** и ***съществуващите неравенства***; като има предвид, че използването на шпионски софтуер, лицево разпознаване и технологии за масово наблюдение ***представляват неправомерни и недемократични практики***;	Е. като има предвид, че новите технологии, включително системите с ИИ, ***трябва*** да ***бъдат по-добре регулирани с цел защита на основните права*** и ***индивидуалните свободи***; като има предвид, че използването на шпионски софтуер, лицево разпознаване и технологии за масово наблюдение ***трябва да бъде регулирано***;

Or. fr

Изменение 105
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Пина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде,

Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Съображение Е а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еа. като има предвид, че анкетната комисия на Европейския парламент за използването на Pegasus и еквивалентен шпионски софтуер за наблюдение (PEGA) установи, че шпионски софтуер като Pegasus, Predator и Graphite е бил използван незаконно в няколко държави членки срещу журналисти, представители на гражданското общество, адвокати, опозиционни фигури и длъжностни лица; като има предвид, че тя установи сериозни нарушения на неприкосновеността на личния живот, защитата на данните и свободата на изразяване на мнение, и предупреди, че тези практики представляват системна заплаха за демокрацията, принципите на правовата държава и основните права в Съюза; като има предвид, че пълното прилагане на препоръките на комисията PEGA е от съществено значение за предотвратяване на по-нататъшни злоупотреби;

Or. en

Изменение 106
Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Съображение Е а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еа. като има предвид, че продължават да се получават сведения в целия ЕС за случаи на прекомерна употреба на сила срещу

демонстранти, включително за нанасяне на побой над демонстранти; като има предвид, че правоприлагащите органи в някои държави членки все по-често използват несмъртоносни оръжия като палки, сълзотворен газ, джобни гранати, електрошокови оръжия, водни оръдия и гумени куршуми за контрол или разпръскване на тълпи от демонстранти; като има предвид, че особена тревога предизвиква броят на лицата, които през последните години са пострадали сериозно в резултат на използването на несмъртоносни оръжия;

Or. en

Изменение 107
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Съображение Е а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еа. като има предвид, че в редица държави членки като Гърция, Кипър, Италия, Унгария, Полша и Испания се наблюдава широко използване на технологии за шпионски софтуер, включително от правителствата; като има предвид, че използването на шпионски софтуер представлява неправомерни и недемократични практики, включително липсата на ефективна правна защита, които подкопават принципите на правовата държава и основните права в нашето общество; като има предвид, че напредъкът в технологиите прави заразяването с шпионски софтуер по-трудно за откриване и много по-широко разпространено;

Or. en

Изменение 108
Лусия Яр, Хилде Ваутманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Съображение Е а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еа. като има предвид, че комбинираното използване на различни техники за онлайн манипулиране – включително изкуствен интелект, дезинформация, незаконно профилиране и алгоритмично усилване – представлява заплаха за ключови изборни принципи като свободата на гласоподавателите да формират своето мнение, прозрачността, равните възможности и справедливостта, и в крайна сметка може да подкопае легитимността на целия изборен процес;

Or. en

Изменение 109
Лусия Яр, Хилде Ваутманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Съображение Е б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еб. като има предвид, че децата в целия ЕС са изправени пред разрастваща се криза в областта на психичното здраве, предизвикана от неконтролираното влияние на алгоритмичните методи, като например пристрастяващ и

манипулативен дизайн и „тъмни модели“, които карат децата да прекарват по-дълго време пред екрана или да популяризират вредно съдържание; като има предвид, че това оказва отрицателно въздействие върху здравословното развитие, психичното благосъстояние и безопасността на децата; като има предвид, че настоящите правни рамки на ЕС, уреждащи онлайн средата, не разглеждат в достатъчна степен защитата на психичното здраве на децата онлайн;

Or. en

Изменение 110
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Пина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Съображение Е б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еб. като има предвид, че неотдавнашни журналистически разследвания разкриха, че определени средства на ЕС може да са били предоставени на дружества, разработващи или предлагащи на пазара инвазивни технологии за наблюдение, включително шпионски софтуер; като има предвид, че е от съществено значение да се гарантира, че не се използват никакви финансови ресурси на ЕС, с които пряко или непряко да се подкрепят субекти, участващи в разработването, износа или внедряването на шпионски софтуер или други инструменти за наблюдение, които могат да се използват за нарушаване на основните права и принципите на

правовата държава;

Or. en

Изменение 111
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Съображение Е б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еб. като има предвид, че според Венецианската комисия технологиите за шпионски софтуер биха могли да се превърнат в оръжие за наблюдение, което би могло да се използва за ограничаване на основните права, цензуриране и криминализиране на критиките и несъгласието, както и за тормоз или дори заглушаване на журналисти, активисти за правата на човека, политически опоненти и организации на гражданското общество, както се вижда от многобройните твърдения и разкрития[1a];
	1a https://www.venice.coe.int/webforms/documents/default.aspx?pdffile=CDL-AD(2024)043-e.

Or. en

Изменение 112
Никола Бартушек, Хорхе Бусаде Виялба, Фабрис Леджери, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че	***заличава се***

придържането към ценностите на Съюза, определени в член 2 от ДЕС, е основна предпоставка за достъп до фондовете на ЕС;

Or. en

Изменение 113
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че придържането към ценностите на Съюза, определени в член 2 от ДЕС, е ***основна предпоставка*** за ***достъп до фондовете*** на ***ЕС***;	Ж. като има предвид, че ***достъпът до средства на Съюза е право, което се полага на държавите членки и техните граждани, произтичащо от отварянето на единния пазар и принципа на равни условия на конкуренция, и не може да бъде обвързан с политизирани процедури за оценка на*** придържането към ценностите на Съюза, определени в член 2 от ДЕС, ***а само с правилното и прозрачно изразходване на тези средства, което*** е ***основно условие за справедлива, равноправна и стабилна подкрепа за по-слабо развитите региони и*** за ***равни възможности в рамките*** на ***Европейския съюз***;

Or. pl

Изменение 114
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че	Ж. ***като има предвид, че има***

придържането към ценностите на Съюза, определени в член 2 от ДЕС, е основна предпоставка за достъп до фондовете на ЕС;	***ситуации, в които фондовете на ЕС са били използвани по начин, довел до нарушения на основните права, включително дискриминация[1a]; като има предвид, че фондовете на ЕС следва да се използват по начин, който насърчава и зачита основните права и не води до такива нарушения;*** като има предвид, че придържането към ценностите на Съюза, определени в член 2 от ДЕС, е основна предпоставка за достъп до фондовете на ЕС;
	1a https://fra.europa.eu/bg/publication/2023/eu-funds
	Or. en

Изменение 115
Ева Зайончковска-Херник

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че придържането към ценностите на Съюза, определени в член 2 от ДЕС, е основна предпоставка за достъп до фондовете на ЕС;	Ж. като има предвид, че придържането към ценностите на Съюза, определени в член 2 от ДЕС, е основна предпоставка за достъп до фондовете на ЕС***, и че ЕС не следва да се опитва да упражнява финансов натиск върху държавите членки и да нарушава принципа на субсидиарност, като обвързва достъпа до средства със спазването на идеологията на управляващото мнозинство***;
	Or. en

Изменение 116
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че придържането към ценностите на Съюза, определени в член 2 от ДЕС, е основна предпоставка за достъп до фондовете на ЕС;	Ж. като има предвид, че придържането към ценностите на Съюза, определени в член 2 от ДЕС, ***включително зачитането на принципите на правовата държава, демокрацията и основните права,*** е основна предпоставка за достъп до фондовете на ЕС ***и тяхното усвояване, както е отразено в Регламента относно обвързаността с условия***;

Or. en

Изменение 117
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че придържането към ценностите на Съюза, определени в член 2 от ДЕС, е ***основна предпоставка за достъп до фондовете на ЕС***;	Ж. като има предвид, че придържането към ценностите на Съюза, определени в член 2 от ДЕС, е ***от съществено значение и за институциите***;

Or. sk

Изменение 118
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Съображение Ж а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Жа. като има предвид, че в значителна степен се съобщава за нарушения на основните права по

границите, малтретиране, както и за словесно и физическо насилие; като има предвид, че отблъскванията по външните граници на ЕС са се увеличили през последните години, като са се превърнали в практика в редица държави членки; като има предвид, че те включват случаи на малтретиране на мигранти от гранични служители или други длъжностни лица, както и практики, включващи спиране на границата на търсещи убежище лица и принудителното им връщане в държавата, от която са влезли, без да се извършва индивидуална оценка; като има предвид, че тези практики нарушават основните права, правото на ЕС и международното право в областта на правата на човека и бежанците, включително принципа на забрана за връщане и забраната за колективно експулсиране; като има предвид, че държавите – членки и ЕС, носят отговорност за провеждането на задълбочени и ефективни разследвания на нарушения на основните права и правата на човека; като има предвид, че нарушенията на основните права често не се докладват; като има предвид, че в случаите, когато се провеждат разследвания, има доказателства, че те са неефективни;

Or. en

Изменение 119
Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Съображение Ж а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Жа. като има предвид, че ограниченият напредък в текущата

процедура по член 7, параграф 1 от ДЕС срещу Унгария и липсата на равностоен механизъм за справяне с възникващите системни заплахи в Словакия подчертават необходимостта от ускоряване и укрепване на съществуващите процеси; като има предвид, че постигането на конкретни и навременни резултати в тези процедури е от съществено значение, за да се гарантира защитата на основните права и надеждността на ангажимента на Съюза във връзка с ценностите по член 2 от ДЕС;

Or. en

Изменение 120
Никола Бартушек, Марике Елерс

Предложение за резолюция
Съображение Ж а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Жа. като има предвид, че гарантирането на обществената безопасност и сигурност е основно задължение на държавата към собствените ѝ граждани и съществена предпоставка за това гражданите да се ползват в пълна степен от основните си права и свободи;

Or. en

Изменение 121
Надин Морано

Предложение за резолюция
Съображение З

Предложение за резолюция	*Изменение*
З. като има предвид, че комисарят на Съвета на Европа по правата на човека препоръчва извършването на всеобхватни оценки на риска за правата на човека, преди да се пристъпи към външно сътрудничество;	***заличава се***

Or. fr

Изменение 122
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Съображение З

Предложение за резолюция	*Изменение*
З. като има предвид, че комисарят на Съвета на Европа по правата на човека препоръчва извършването на всеобхватни оценки на риска за правата на човека, преди да се пристъпи към външно сътрудничество;	***заличава се***

Or. en

Изменение 123
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Съображение З

Предложение за резолюция	*Изменение*
З. като има предвид, че комисарят на Съвета на Европа по правата на човека препоръчва извършването на всеобхватни оценки на риска за правата на човека, преди да се пристъпи към външно сътрудничество;	З. ***като има предвид, че според доклада на комисаря на Съвета на Европа по правата на човека, озаглавен „Външни политики в областта на убежището и миграцията и право в областта на правата на човека“, политиките на***

екстернализация могат да включват отговорността на държавите членки, по-специално по отношение на принципа на забрана за връщане, правото на живот, правото на защита от изтезания и нечовешко или унизително отнасяне, забраната за колективно експулсиране и произволно задържане, както и правото на достъп до ефективни правни средства за защита, гарантирано от Договорите на ЕС и ООН, Хартата и ЕКПЧ; като има предвид, че в своя доклад Комисията по правата на човека на Съвета на Европа също посочи, че политиките на екстернализация могат да доведат до подлагане на хора на изтезания или други форми на малтретиране, колективно експулсиране и произволно задържане; като има предвид, че подобни политики могат също така да възпрепятстват ефективния достъп до убежище и да лишат лицата от правни средства за защита; като има предвид, че основните посочени в доклада области, в които рисковете са особено сериозни, включват външното обработване на молбите за убежище, външните процедури за връщане, включително чрез т.нар. „центрове за връщане“, и възлагането на граничния контрол на други държави, за някои от които са доказани сериозни нарушения срещу хора в движение; като има предвид, че комисарят на Съвета на Европа по правата на човека препоръчва извършването на всеобхватни оценки на риска за правата на човека, преди да се пристъпи към външно сътрудничество***, както и преглед на въздействието на правата на човека върху текущите дейности, определяне на ясни и неподлежащи на договаряне принципи, които изключват всяко сътрудничество, което би могло да изложи хората на риск от нарушения***

на основните права, осигуряване на подходящи предварителни условия и гаранции за правата на човека и увеличаване на прозрачността, наблюдението и отчетността; като има предвид, че разделението на отговорностите между държавите членки и органите или агенциите на ЕС никога не следва да води до пропуски в отчетността[1a];

1a

https://www.coe.int/en/web/commissioner/-/commissioner-calls-on-european-states-to-refrain-from-actions-in-externalised-migration-policies-that-may-lead-to-human-rights-violations-1

Or. en

Изменение 124
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Съображение 3 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. като има предвид, че според Комитета на ООН по правата на детето задържането на дете поради неговия миграционен статут или този на родителите му представлява нарушение на правата на детето и противоречи на принципа на висшия интерес на детето; като има предвид, че в резолюцията на Парламентарната асамблея на Съвета на Европа, озаглавена „Изкуственият интелект и миграцията“, се подчертава, че лицата, търсещи убежище, следва да имат право да оспорват генерирани от ИИ доказателства, като например погрешни резюмета на интервюта или пристрастни анализи, чрез

ускорени процеси на съдебен контрол, че правната помощ следва да бъде разширена до подкрепата за такива предизвикателства, че трябва да се предоставят обезщетения, когато вредата произтича от алгоритмични грешки, и че технологичните иновации не трябва да бъдат за сметка на основните права[1a];

1a

https://pace.coe.int/pdf/320c92a9d8f83a482a1ea6ee003727206a43495d9a812728c1cfaa848ee2e7bf/doc.%2016240.pdf

Or. en

Изменение 125
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Съображение З б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Зб. като има предвид, че има все повече доказателства, че фондовете на ЕС в областта на вътрешните работи, насочени към подпомагане на управлението на границите, включително в трети държави, допринасят за нарушаване на основните права; като има предвид, че държавите членки и Комисията трябва да гарантират зачитането на основните права и спазването на Хартата при усвояването на фондовете на ЕС; като има предвид, че по-голямата прозрачност и отчетност, както и ефективният надзор при разпределянето и използването на фондовете на ЕС и оценката на съответните програми са от ключово значение за гарантиране на спазването на хоризонталните отключващи

условия;

Or. en

Изменение 126
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Съображение З в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Зв. като има предвид, че ЕС и няколко държави членки не успяха да въведат политики и практики, за да дадат приоритет на защитата на живота на бежанците и мигрантите пред контрола на границите, да предприемат надеждни стъпки за търсене на отговорност за нарушенията, да намалят зависимостта от трети държави в областта на управлението на миграцията или да разширят безопасните и законни маршрути; като има предвид, че ответните действия на държавите членки срещу незаконната миграция подкопават основните права и принципите на правовата държава и затвърждават посланията въз основа на расова принадлежност, които представят мигрантите като заплаха за статуквото;

Or. en

Изменение 127
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Съображение З г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*

	Зг. като има предвид, че хуманитарната помощ продължава да се криминализира на произволен принцип; като има предвид, че възпрепятстването на дейностите по търсене и спасяване от страна на няколко държави членки е причина за стотици смъртни случаи в морето;

Or. en

Изменение 128
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че опитите за спиране на регистрацията на молбите за убежище са повод за сериозно безпокойство; като има предвид, че правата на човека на засегнатите лица трябва да бъдат зачитани, техните нужди от закрила трябва да бъдат оценявани, а на лицата, които отговарят на условията за международна закрила, трябва да бъде предоставен достъп до съдържателни мерки за закрила;	***заличава се***

Or. fi

Изменение 129
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че опитите за спиране на регистрацията на молбите за	И. като има предвид, че опитите за спиране на регистрацията на молбите за

убежище са ***повод за сериозно безпокойство***; като има предвид, че правата на човека на засегнатите лица трябва да бъдат зачитани, техните нужди от закрила трябва да бъдат оценявани, а на лицата, които отговарят на условията за международна закрила, трябва да бъде предоставен достъп до съдържателни мерки за закрила;	убежище са ***обоснован отговор на криза, причинена от инструментализирането на миграцията, при която мигрантите, които пребивават законно и безопасно на територията на Русия или Беларус, участват в контрабандни дейности, организирани от органите на тези държави като част от враждебни хибридни дейности***; като има предвид, че правата на човека на засегнатите лица трябва да бъдат зачитани, техните нужди от закрила трябва да бъдат оценявани, а на лицата, които отговарят на условията за международна закрила, трябва да бъде предоставен достъп до съдържателни мерки за закрила;

Or. pl

Изменение 130
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че ***опитите за спиране*** на ***регистрацията на молбите за убежище са повод за сериозно безпокойство; като има предвид, че правата на човека на засегнатите лица трябва да бъдат зачитани, техните нужди от закрила трябва да бъдат оценявани, а на лицата, които отговарят на условията за международна закрила, трябва да бъде предоставен достъп до съдържателни мерки за закрила;***	И. като има предвид, че ***спирането*** на ***незаконната миграция е*** от ***съществено значение***;

Or. sk

Изменение 131

Ева Зайончковска-Херник

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че опитите за спиране на регистрацията на молбите за убежище са повод за сериозно безпокойство; като има предвид, че правата на човека на засегнатите лица трябва да бъдат зачитани, техните нужди от закрила трябва да бъдат оценявани, а на лицата, които отговарят на условията за международна закрила, трябва да бъде предоставен достъп до съдържателни мерки за закрила;	И. като има предвид, че опитите за спиране на регистрацията на молбите за убежище са повод за сериозно безпокойство; като има предвид, че правата на човека на засегнатите лица трябва да бъдат зачитани, техните нужди от закрила трябва да бъдат оценявани, а на лицата, които отговарят на условията за международна закрила, трябва да бъде предоставен достъп до съдържателни мерки за закрила***, а ЕС и неговите държави членки имат не само правото, но и задължението да защитават собствената си територия и граждани, включително срещу масова миграция от чужди в културно отношение държави***;

Or. en

Изменение 132
Надин Морано

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че ***опитите за спиране*** на ***регистрацията на молбите за убежище са повод за сериозно безпокойство***; като има предвид, че ***правата*** на ***човека*** на ***засегнатите лица трябва да бъдат зачитани, техните нужди от закрила*** трябва да бъдат ***оценявани, а на лицата***, ***които отговарят на условията*** за ***международна закрила***, трябва да бъде ***предоставен достъп до съдържателни мерки за закрила***;	И. като има предвид, че ***суверенитетът*** на ***европейските нации в областта на миграцията трябва да бъде защитен***; като има предвид, че ***поради това мерките, предприети от Комисията и държавите членки за предотвратяване*** на ***отклоняването*** на ***системата за предоставяне на убежище за целите на незаконната имиграция,*** трябва да бъдат ***насърчавани и подкрепяни; като има***

предвид, ***че административните и съдебните решения*** за ***връщане трябва да бъдат спазвани; като има предвид***, ***че поради това*** трябва ***незабавно*** да бъде ***започната ефективна политика на връщане на граждани на трети държави, пребиваващи незаконно на територията на ЕС***;

Or. fr

Изменение 133
Елисавет Воземберг-Врионими, Фреди Белерис

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че ***опитите*** за ***спиране*** на ***регистрацията*** на ***молбите за убежище*** са ***повод*** за ***сериозно безпокойство***; като има предвид, че правата на човека на засегнатите лица трябва да бъдат зачитани, техните нужди от закрила трябва да бъдат оценявани, а на лицата, които отговарят на условията за международна закрила, трябва да бъде предоставен достъп до съдържателни мерки за закрила;	И. като има предвид, че ***необходимостта от предотвратяване на злоупотребите с европейската система*** за ***убежище от страна*** на ***контрабандистите, както и необходимостта от борба с всички форми*** на ***транснационална организирана престъпност*** са ***от съществено значение*** за ***ефективното управление на миграцията***; като има предвид, че правата на човека на засегнатите лица трябва да бъдат зачитани, техните нужди от закрила трябва да бъдат оценявани, а на лицата, които отговарят на условията за международна закрила, трябва да бъде предоставен достъп до съдържателни мерки за закрила;

Or. en

Изменение 134
Никола Бартушек, Хорхе Бусаде Виялба, Ярослав Бжох, Марике Елерс, Фабрис Леджери, Матийо Вале

Предложение за резолюция

Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че опитите за спиране на регистрацията на молбите за убежище са ***повод за сериозно безпокойство; като има предвид, че правата на човека*** на ***засегнатите лица трябва да бъдат зачитани, техните нужди*** от ***закрила трябва да бъдат оценявани, а*** на ***лицата, които отговарят на условията за международна закрила, трябва да бъде предоставен достъп до съдържателни мерки за закрила***;	И. като има предвид, че опитите за спиране на регистрацията на молбите за убежище са ***свързани с възстановяването*** на ***сигурността в нашите общества, които са претоварени*** от ***притока*** на ***мигранти***;

Or. en

Изменение 135
Лукас Мандл, Елисавет Воземберг-Вриониди

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че ***опитите за спиране на регистрацията на молбите за убежище са повод за сериозно безпокойство***; ***като има предвид, че правата*** на ***човека*** на ***засегнатите лица трябва да бъдат зачитани***, ***техните нужди от закрила трябва да бъдат оценявани, а на лицата, които отговарят*** на ***условията за международна закрила, трябва да бъде предоставен достъп до съдържателни мерки за закрила***;	И. като има предвид, че ***с новата законодателна рамка съгласно Пакта*** на ***ЕС*** за ***миграцията и убежището се установяват преразгледани правила за процедурите за предоставяне*** на ***убежище, управлението*** на ***границите и солидарността;*** като има предвид, че ***неговото ефективно и законосъобразно прилагане изисква пълно зачитане*** на ***основните права и спазване на задълженията на ЕС и международните задължения***;

Or. en

Изменение 136
Софи Уилмес, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Никола Минчев, Ирена Йовева, Хилде Ваутманс

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че ***опитите за спиране на регистрацията на молбите за убежище са повод за сериозно безпокойство***; ***като има предвид***, че ***правата на човека на засегнатите лица трябва да бъдат зачитани***, ***техните нужди от закрила трябва да бъдат оценявани, а на лицата, които отговарят*** на ***условията за международна закрила, трябва да бъде предоставен достъп до съдържателни мерки за закрила***;	И. като има предвид, че ***няколко държави членки продължават да са изправени пред значителен оперативен натиск по външните си граници***; ***подчертава***, че ***тези предизвикателства изискват координиран европейски отговор***, ***включително оптимизирани и ефективни процедури, в пълно съответствие с приложимата рамка*** на ***ЕС и с международната рамка***;

Or. en

Изменение 137
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Съображение И а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иа. като има предвид, че пътната карта на ЕС за правата на жените и Декларацията за принципите на равенство между половете са инициативи, които се приветстват, въпреки че нямат правоприлагаща сила; като има предвид, че са необходими спешни усилия за защита и насърчаване на равенството между половете, а оттам и на Съюза на равенство;

Or. en

Изменение 138
Лусия Яр, Хилде Ваутманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника

Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Съображение И а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иа. като има предвид, че жените и момичетата са изправени пред все по-масово и широко разпространено онлайн насилие, изказвания, проповядващи вражда и омраза, както и престъпления от омраза, които водят до конкретни и порочни последици за тяхното ежедневие, както и за участието им в обществения живот, а оттам – и за равното им представителство;

Or. en

Изменение 139
Лусия Яр, Хилде Ваутманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Съображение И б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иб. като има предвид, че нарастващото глобално влияние на т.нар. „маносфера“ доведе до появата на онлайн общности и мъже инфлуенсъри, които популяризират невярното послание, че феминизмът и равенството между половете вредят на мъжете, разпространяват женомразко съдържание, превръщат насилието над жени и момичета в норма и все повече се пресичат с екстремистки и радикални движения;

Or. en

Изменение 140
Ева Зайончковска-Херник

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че основаното на пола насилие срещу жени и ЛГБТИК+ лица продължава да бъде широко разпространено, особено за лицата, подложени на многобройни и пресичащи се форми на дискриминация; като има предвид, че отказът на достъп до безопасен и законен аборт е форма на насилие, основано на пола;	***заличава се***

Or. en

Изменение 141
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че основаното на пола насилие срещу жени и ЛГБТИК+ лица продължава да бъде широко разпространено, особено за лицата, подложени на многобройни и пресичащи се форми на дискриминация; като има предвид, че отказът на достъп до безопасен и законен аборт е форма на насилие, основано на пола;	***заличава се***

Or. en

Изменение 142
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че основаното на пола насилие срещу жени и ЛГБТИК+ лица продължава да бъде широко разпространено, особено за лицата, подложени на многобройни и пресичащи се форми на дискриминация; като има предвид, че отказът на достъп до безопасен и законен аборт е форма на насилие, основано на пола;	Й. ***като има предвид, че противопоставянето на равенството между половете ескалира през последните години; като има предвид, че*** основаното на пола насилие срещу жени и ЛГБТИК+ лица продължава да бъде широко разпространено, особено за лицата, подложени на многобройни и пресичащи се форми на дискриминация; като има предвид, че отказът на достъп до безопасен и законен аборт е форма на насилие, основано на пола; ***подчертава, че Европейският съд по правата на човека е постановил, че рестриктивните закони за абортите и липсата на правоприлагане нарушават правото на жената на телесна автономност и неприкосновеност;***

Or. en

Изменение 143
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че основаното на пола насилие срещу жени ***и ЛГБТИК+ лица продължава да бъде широко разпространено, особено за лицата, подложени на многобройни и пресичащи се форми на дискриминация; като има предвид, че отказът на достъп до безопасен и законен аборт е форма на насилие, основано на пола;***	Й. като има предвид, че основаното на пола насилие срещу жени е ***неприемливо***;

Or. sk

Изменение 144
Никола Бартушек, Хорхе Бусаде Виялба

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че ***основаното на пола насилие*** срещу ***жени и ЛГБТИК+ лица продължава*** да ***бъде широко разпространено, особено за лицата, подложени на многобройни и пресичащи*** се ***форми на дискриминация; като има предвид, че отказът на достъп до безопасен и законен аборт е форма на насилие, основано на пола***;	Й. като има предвид, че ***насилието*** срещу ***уязвимо лице следва*** да се ***осъжда***;

Or. en

Изменение 145
Софи Уилмес, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Никола Минчев, Ирена Йовева, Хилде Ваутманс

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че основаното на пола насилие срещу жени и ЛГБТИК+ лица продължава да бъде широко разпространено, особено за лицата, подложени на многобройни и пресичащи се форми на дискриминация; като има предвид, че отказът на достъп до безопасен и законен аборт е форма на насилие, основано на пола;	Й. като има предвид, че основаното на пола насилие срещу жени и ЛГБТИК+ лица продължава да бъде широко разпространено, особено за лицата, подложени на многобройни и пресичащи се форми на дискриминация; като има предвид, че отказът на достъп до безопасен и законен аборт ***излага жените на сериозни рискове и следователно*** е форма на насилие, основано на пола***, тъй като също така лишава жените от самостоятелност и свобода на репродуктивния избор***;

Or. en

Изменение 146
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че основаното на пола насилие срещу жени и ***ЛГБТИК+ лица продължава да бъде широко разпространено***, ***особено за лицата, подложени на многобройни*** и ***пресичащи се форми на дискриминация; като има предвид, че отказът на достъп до безопасен и законен аборт е форма на насилие, основано на пола;***	Й. като има предвид, че основаното на пола насилие***, по-специално*** срещу жени и ***момичета***, ***включително сексуалното насилие*** и ***изнасилването***, ***продължават да са широко разпространени в Съюза***;

Or. en

Изменение 147
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че основаното на пола насилие срещу жени и ЛГБТИК+ лица продължава да ***бъде широко разпространено***, особено за лицата, подложени на многобройни и пресичащи се форми на дискриминация; като има предвид, че отказът на достъп до безопасен и законен аборт ***е форма на насилие, основано на пола***;	Й. като има предвид, че основаното на пола насилие срещу жени и ЛГБТИК+ лица продължава да ***се извършва***, особено за лицата, подложени на многобройни и пресичащи се форми на дискриминация; като има предвид, че отказът на достъп до безопасен и законен аборт ***се урежда от националното законодателство и Съюзът няма компетентност в тази област***;

Or. pl

Изменение 148
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че ***основаното на пола насилие*** срещу жени и ЛГБТИК+ лица ***продължава да бъде широко разпространено, особено за лицата, подложени*** на ***многобройни и пресичащи се форми на дискриминация; като има предвид, че отказът на достъп до безопасен и законен аборт е форма на насилие, основано на пола;***	Й. като има предвид, че ***насилието*** срещу жени и ЛГБТИК+ лица ***се е увеличило успоредно с пристигането в държавите членки*** на ***голям брой мигранти от държави***, ***в които правата на жените*** и ***малцинствата не се зачитат***;

Or. fi

Изменение 149
Лусия Яр, Хилде Ваутманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Съображение Й а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Йа. като има предвид, че услугите в областта на сексуалното и репродуктивното здраве са основни здравни услуги; като има предвид, че над 20 милиона жени в ЕС все още нямат достъп до безопасен и законен аборт и до други услуги в областта на сексуалното и репродуктивното здраве и права (СРЗП), което излага жените и момичетата на риск от понасяне на физическа вреда, както и на неправомерен икономически и психически стрес; като има предвид, че това включва също така жени и момичета, жертви на сексуално насилие, които се сблъскват с отказ на такива основни здравни услуги и

права, като например в областта на сексуалното и репродуктивно здраве, в някои държави членки, което възпрепятства техния процес на възстановяване от извършеното престъпление; като има предвид, че Европейската гражданска инициатива „Моят глас, моят избор“ призовава ЕС да гарантира достъп до безопасен и законен аборт за всички жени, като същевременно се зачита разделението на правомощията съгласно Договорите;

Or. en

Изменение 150
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Съображение Й а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Йа. като има предвид, че кибернасилието, основано на пола, представлява продължение на офлайн насилието, основано на пола, в онлайн средата; като има предвид, че кибернасилието, основано на пола, често води до автоцензура и може да има сериозни последици за личния и професионалния живот на жертвите; като има предвид, че ответните действия от страна на наказателноправната система продължават да бъдат недостатъчни за справяне с това явление; като има предвид, че ако обучението на полицейските служители в развиване на социални умения, необходими за да изслушват и проявяват уважение към всички жертви на насилие, основано на пола, е от съществено значение за противодействие на недостатъчното докладване повторното виктимизиране; като има предвид, че

е абсолютно необходимо да се гарантира наличието на достъпни механизми за докладване и на средства за правна защита, за да се създаде по-безопасна среда за всички жертви на насилие, основано на пола;

Or. en

Изменение 151
Ева Зайончковска-Херник

Предложение за резолюция
Съображение Й а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Йа. като има предвид, че децата трябва да бъдат защитени от всички форми на лишения и корупция, включително пропаганда, основана на пола и транссексуалността; като има предвид, че бъдещите поколения трябва да бъдат образовани, за да функционират в здраво общество, и като има предвид, че родителите следва да имат правото да отглеждат децата си в съответствие със собствените си ценности;

Or. en

Изменение 152
Лусия Яр, Хилде Ваутманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Съображение Й б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Йб. като има предвид, че дискриминацията, основана на биологичен или социален пол, както и

на други основания, е забранена съгласно член 21 от Хартата на основните права на ЕС; като има предвид, че държавите членки, като страни по Конвенцията за премахване на всички форми на дискриминация по отношение на жените (CEDAW), са обвързани от ангажиментите в тази конвенция, включително член 12 относно премахването на дискриминацията спрямо жените в сферата на здравеопазването, с цел да се гарантира – въз основа на равенство между мъжете и жените – достъп до здравни услуги, в това число и до услуги, свързани със семейното планиране;

Or. en

Изменение 153
Лусия Яр, Хилде Ваутманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Съображение Й в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Йв. като има предвид, че изключването от законодателството и практиката на достъп до безопасен и законен аборт дискриминира жените въз основа на пола, като забранява определен вид здравни грижи, използвани само от жените; като има предвид, че не съществуват подобни ограничения по отношение на здравните услуги, които са необходими само за мъжете[1a];
	[1a] Разследване на CEDAW по отношение на Полша, проведено съгласно член 8 от Факултативния протокол към Конвенцията.

Or. en

Изменение 154
Ева Зайончковска-Херник

Предложение за резолюция
Съображение Й в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Йв. като има предвид, че абортът, който по същество представлява отнемане на невинен човешки живот, масово остава законен в почти всички държави членки и е една от водещите причини за смърт в ЕС;

Or. en

Изменение 155
Лусия Яр, Хилде Ваутманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Съображение Й г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Йг. като има предвид, че общото годишно финансиране, насочено срещу равенството между половете в Европа, се е увеличило от 220 милиона щатски долара през 2019 г. на 271 милиона щатски долара през 2023 г., което представлява увеличение с 23%; като има предвид, че значителна част от финансирането, което стимулира растежа на движенията срещу равенството между половете в целия ЕС, идва от чуждестранни участници; като има предвид, че възходът на движенията срещу равенството между половете и срещу правата на жените през последните

години е резултат от координирани транснационални усилия по отношение на организацията, набирането на средства и мобилизацията; като има предвид, че изследванията показват, че тези движения се ползват от финансиране от широк кръг участници от ултраконсервативния и крайно десния спектър[1a];

[1a] The Next Wave: Howe religious extremisms is reclaiming power (Следващата вълна: как религиозният екстремизъм си връща властта), стр. 11.

Or. en

Изменение 156
Лусия Яр, Хилде Ваутманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Съображение Й д (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Йд. като има предвид, че според съобщения в медиите в миналото е било отпускано финансиране от ЕС на организации, които подвеждат жените относно тяхното сексуално и репродуктивно здраве; като има предвид, че цялото финансиране от ЕС трябва да бъде в съответствие с общите ценности на Съюза, залегнали в член 2 от ДЕС и Хартата на основните права, като се гарантира, че финансовата подкрепа укрепва демократичните ценности на ЕС[1a];
	[1a] https://www.opendemocracy.net/en/anti-abortion-ngo-eu-funding-reproductive-

health-programme/

Or. en

Изменение 157
Надин Морано

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че е налице безпрецедентна и засилена атака срещу гражданското пространство в целия ЕС; като има предвид, че атаките срещу организации на гражданското общество и защитници на правата на човека, които защитават и популяризират ценностите на Съюза, се увеличиха и продължават да будят сериозна загриженост;	***заличава се***

Or. fr

Изменение 158
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че е налице безпрецедентна и засилена атака срещу гражданското пространство в целия ЕС; като има предвид, че атаките срещу организации на гражданското общество и защитници на правата на човека, ***които защитават*** и ***популяризират ценностите*** на ***Съюза***, се увеличиха и продължават да будят сериозна загриженост;	К. като има предвид, че е налице безпрецедентна и засилена атака срещу гражданското пространство в целия ЕС***, като в няколко държави членки, включително в Белгия, Дания, Франция, Германия, Гърция, Унгария, Италия и Нидерландия, се наблюдават осезаеми ограничения на пространството за гражданското общество и правото на мирни събрания***; като има предвид, че

Съветът на ООН по правата на човека подчерта, че глобалната тенденция на отстъпление от демокрацията и принципите на правовата държава, както и от програмите за защита, изостриха и задълбочиха ограниченията върху правото на мирни събрания1a; като има предвид, че атаките срещу организации на гражданското общество и защитници на правата на човека, ***работещи в областта на защитата*** и ***насърчаването на правата*** на ***човека и екологичните права и равенството между половете, включително правото на аборт, миграцията, демокрацията и застъпничеството***, се увеличиха и продължават да будят сериозна загриженост; ***като има предвид, че уязвимите групи, като например ЛГБТИК + лицата, мигрантите, етническите малцинства и расово обособените общности, често са обект на реч на омразата и обидни послания; като има предвид, че това е опит за дехуманизиране и делегитимиране на правото на тези групи да бъдат третирани като равни граждани; като има предвид, че НПО бяха изправени пред наказателни или административни производства за действията си в знак на солидарност с мигрантите в ЕС; като има предвид, че в няколко държави членки, включително България, Италия, Унгария, Румъния и Словакия, политиците и медиите разпространяват послания срещу ЛГБТИ лицата и че е внесено законодателство срещу ЛГБТИ лицата, а в някои случаи дори е прието; като има предвид, че подобни ситуации противоречат на международните стандарти в областта на правата на човека;***

1a

https://digitallibrary.un.org/record/4086729?ln=en&v=pdf

Or. en

Изменение 159
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че ***е налице безпрецедентна и засилена атака срещу гражданското пространство в целия ЕС; като има предвид, че атаките срещу*** организации на гражданското общество ***и защитници на правата на човека, които защитават и популяризират ценностите на Съюза, се увеличиха и продължават да будят сериозна загриженост***;	К. като има предвид, че ***Комисията беше обвинена, че изпълнява собствената си политическа програма чрез финансирането на*** организации на гражданското общество;

Or. fi

Изменение 160
Никола Бартушек, Хорхе Бусаде Виялба, Ярослав Бжох, Марике Елерс, Фабрис Леджери, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че е налице безпрецедентна и засилена атака срещу ***гражданското пространство*** в целия ЕС; ***като има предвид, че атаките срещу организации на гражданското общество и защитници на правата на човека, които защитават и популяризират ценностите на Съюза, се увеличиха и продължават да будят***	К. като има предвид, че е налице безпрецедентна и засилена атака срещу ***свободата на словото*** в целия ЕС;

сериозна загриженост;

Or. en

Изменение 161
Лусия Яр, Хилде Ваутманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че е налице безпрецедентна и засилена атака срещу гражданското пространство в целия ЕС; като има предвид, че атаките срещу организации на гражданското общество и защитници на правата на човека, които защитават и популяризират ценностите на Съюза, се увеличиха и продължават да будят сериозна загриженост;	К. като има предвид, че е налице безпрецедентна и засилена атака срещу гражданското пространство в целия ЕС***, включително чрез правни и финансови ограничения, спиране на финансирането, кампании за оклеветяване, сплашване и криминализиране***; като има предвид, че атаките срещу организации на гражданското общество и защитници на правата на човека, които защитават и популяризират ценностите на Съюза, се увеличиха и продължават да будят сериозна загриженост;

Or. en

Изменение 162
Марко Таркуиньо, Ана Катарина Мендеш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че е налице безпрецедентна и засилена атака срещу гражданското пространство в целия ЕС; като има предвид, че атаките срещу организации на гражданското общество и защитници на правата на човека, които защитават и популяризират	К. като има предвид, че е налице безпрецедентна и засилена атака срещу гражданското пространство в целия ЕС***, включително срещу правото на мирни събрания и правото на протест – и двете от които са важни ценности за демократичното общество***; като има

ценностите на Съюза, се увеличиха и продължават да будят сериозна загриженост;

предвид, че атаките срещу организации на гражданското общество и защитници на правата на човека, които защитават и популяризират ценностите на Съюза, се увеличиха и продължават да будят сериозна загриженост;

Or. en

Изменение 163
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че е налице безпрецедентна и засилена атака срещу гражданското пространство в целия ЕС; като има предвид, че атаките срещу организации на гражданското общество и защитници на правата на човека, които защитават и популяризират ценностите на Съюза, се увеличиха и продължават да будят сериозна загриженост;	К. като има предвид, че е налице безпрецедентна и засилена атака срещу гражданското пространство в целия ЕС; като има предвид, че атаките срещу организации на гражданското общество и защитници на правата на човека, които защитават и популяризират ценностите на Съюза, ***включително консервативни ценности,*** се увеличиха и продължават да будят сериозна загриженост;

Or. pl

Изменение 164
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че ***е налице безпрецедентна*** и ***засилена атака срещу гражданското пространство в целия ЕС; като има предвид, че атаките срещу организации на***	К. като има предвид, че ***организациите на гражданското общество*** и ***защитниците на правата на човека, ангажирани със защитата и насърчаването на основните права,***

гражданското общество и защитници на ***правата*** на ***човека***, ***които защитават*** и ***популяризират ценностите на Съюза, се увеличиха*** и ***продължават да будят сериозна загриженост***;	***играят жизненоважна роля за гарантиране*** на ***ценностите*** на ***Съюза; като има предвид***, ***че тяхната способност да работят свободно*** и ***независимо следва да бъде гарантирана*** и ***подкрепяна във всички държави членки***;

Or. en

Изменение 165
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че е налице безпрецедентна и засилена ***атака срещу*** гражданското пространство в целия ЕС; като има предвид, че ***атаките срещу организации*** на гражданското общество ***и защитници на правата на човека, които защитават и популяризират ценностите на Съюза***, ***се увеличиха и продължават да будят сериозна загриженост***;	К. като има предвид, че е налице безпрецедентна и засилена ***злоупотреба с*** гражданското пространство в целия ЕС; като има предвид, че ***с организациите*** на гражданското общество ***продължава да се злоупотребява с цел борба срещу правителства***, ***които не споделят прогресивни идеи***;

Or. sk

Изменение 166
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Съображение К а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ка. като има предвид, че достъпът до финансиране е от решаващо значение, за да може гражданското общество да се развива успешно и да изпълнява ролята си на страж; като има предвид, че жизнеспособното

гражданско общество и активното гражданско пространство са основни стълбове на демокрацията; като има предвид, че организациите на гражданското общество играят решаваща роля и за предоставянето на социални услуги, особено за маргинализираните общности;

Or. en

Изменение 167
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо

Предложение за резолюция
Съображение К б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Кб. като има предвид, че в политическите си насоки Комисията пое ангажимент да задълбочи диалога си с организациите на гражданското общество, които имат експертен опит и играят важна роля в отстояването на конкретни социални въпроси и спазването на основните права;

Or. en

Изменение 168
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение Л

Предложение за резолюция	*Изменение*
Л. като има предвид, че в някои държави членки, като Кипър, Франция, Гърция, Италия, Малта, Полша и Испания, организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека	***заличава се***

са изправени пред наказателно преследване заради помощта, която оказват на бежанците и мигрантите;

Or. fi

Изменение 169
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Съображение Л

Предложение за резолюция	*Изменение*
Л. като има предвид, че в някои държави членки, като Кипър, Франция, Гърция, Италия, Малта, Полша и Испания, организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека са изправени пред наказателно преследване заради помощта, която оказват на бежанците и мигрантите;	***заличава се***

Or. en

Изменение 170
Ева Зайончковска-Херник

Предложение за резолюция
Съображение Л

Предложение за резолюция	*Изменение*
Л. като има предвид, че в някои държави членки, като Кипър, Франция, Гърция, Италия, Малта, Полша и Испания, организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека са изправени пред наказателно преследване заради помощта, която оказват на бежанците и	***заличава се***

мигрантите;

Or. en

Изменение 171
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Съображение Л

Предложение за резолюция	*Изменение*
Л. като има предвид, че в някои държави членки, като Кипър, Франция, Гърция, Италия, Малта, Полша и Испания, организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека са изправени пред наказателно преследване заради помощта, която оказват на бежанците и мигрантите;	Л. като има предвид, че в някои държави членки, като Кипър, Франция, Гърция, Италия, Малта, Полша и Испания, организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека са изправени пред наказателно преследване заради помощта, която оказват на бежанците и мигрантите; ***като има предвид, че комисарят на Съвета на Европа за правата на човека призова държавите – членки на ЕС, да прекратят репресиите срещу защитниците на правата на човека, които оказват помощ на бежанци, търсещи убежище лица и мигранти, и да се въздържат от използване на обидна, подстрекателска или стигматизираща реторика по отношение на тях и тяхната роля[10a];***
	10a ***https://www.coe.int/en/web/commissioner/-/europe-must-end-repression-of-human-rights-defenders-assisting-refugees-asylum-seekers-and-migrants***

Or. en

Изменение 172
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Съображение Л

Предложение за резолюция	*Изменение*
Л. като има предвид, че в някои държави членки, като Кипър, Франция, Гърция, Италия, Малта, Полша и Испания, организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека са изправени пред наказателно преследване заради ***помощта, която оказват*** на ***бежанците и*** мигрантите;	Л. като има предвид, че в някои държави членки, като Кипър, Франция, Гърция, Италия, Малта, Полша и Испания, организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека са изправени пред наказателно преследване заради ***неправомерно оказване на помощ*** на мигрантите; ***като има предвид, че има потвърдени случаи, в които НПО и отделни лица са си сътрудничили, под прикритието на хуманитарна дейност, с контрабандисти и дори са събирали пари за подпомагане на превозването на мигранти;***

Or. pl

Изменение 173
Елисавет Воземберг-Вриониди, Фреди Белерис

Предложение за резолюция
Съображение Л

Предложение за резолюция	*Изменение*
Л. като има предвид, че ***в някои държави членки, като Кипър, Франция, Гърция, Италия, Малта, Полша*** и ***Испания***, организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека ***са изправени пред наказателно преследване заради помощта***, ***която оказват на бежанците*** и ***мигрантите***;	Л. като има предвид, че ***организациите на гражданското общество са близки партньори на държавите членки в усилията им за защита*** и ***насърчаване на основните права; като има предвид***, ***че*** организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека***, в процеса на подпомагане на бежанците и мигрантите***, ***следва да спазват европейското и международното право*** и ***указанията на компетентните органи***;

Or. en

Изменение 174
Надин Морано

Предложение за резолюция
Съображение Л

Предложение за резолюция	*Изменение*
Л. като има предвид, че ***в някои*** държави членки***, като Кипър, Франция, Гърция, Италия***, ***Малта, Полша и Испания, организациите на гражданското общество и защитниците*** на ***правата*** на ***човека са изправени пред наказателно преследване заради помощта***, ***която оказват на бежанците и мигрантите***;	Л. като има предвид, че ***във всички*** държави членки ***помощта***, ***оказвана*** на ***контрабандата*** на ***бежанци и мигранти***, ***следва да бъде санкционирана***;

Or. fr

Изменение 175
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Съображение Л

Предложение за резолюция	*Изменение*
Л. като има предвид, че в някои държави членки, като Кипър, Франция, Гърция, Италия, Малта, Полша и Испания, организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека са изправени пред наказателно преследване заради ***помощта, която оказват*** на ***бежанците и мигрантите***;	Л. като има предвид, че в някои държави членки, като Кипър, Франция, Гърция, Италия, Малта, Полша и Испания, организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека са изправени пред наказателно преследване заради ***предоставянето на неправомерна помощ*** на ***незаконни мигранти***;

Or. sk

Изменение 176
Софи Уилмес, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев,

Хилде Ваутманс

Предложение за резолюция
Съображение Л

Предложение за резолюция	*Изменение*
Л. като има предвид, че в някои държави членки***, като Кипър, Франция, Гърция, Италия, Малта, Полша и Испания,*** организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека са изправени пред наказателно преследване заради помощта, която оказват на бежанците и мигрантите;	Л. като има предвид, че в някои държави членки организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека са изправени пред наказателно преследване заради помощта, която оказват на бежанците и мигрантите;

Or. en

Изменение 177
Никола Бартушек, Хорхе Бусаде Виялба, Ярослав Бжох, Марике Елерс, Фабрис Леджери, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Съображение Л

Предложение за резолюция	*Изменение*
Л. като има предвид, че в някои държави членки***, като Кипър, Франция, Гърция, Италия, Малта, Полша и Испания,*** организациите на гражданското общество ***и защитниците*** на ***правата на човека*** са ***изправени пред наказателно преследване заради помощта, която оказват*** на бежанците и мигрантите;	Л. като има предвид, че в някои държави членки организациите на гражданското общество ***са нарушили законодателството*** на ***тези държави, като*** са ***оказали помощ*** на бежанците и мигрантите;

Or. en

Изменение 178
Надин Морано

Предложение за резолюция
Съображение М

Предложение за резолюция	*Изменение*
М. като има предвид, че финансирането от ЕС за гражданското общество следва да бъде гарантирано в следващата многогодишна финансова рамка (МФР);	***заличава се***

Or. fr

Изменение 179
Марко Таркуиньо, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Съображение М

Предложение за резолюция	*Изменение*
М. като има предвид, че ***финансирането*** от ЕС за гражданското общество следва да бъде гарантирано в следващата многогодишна финансова рамка (МФР);	М. като има предвид, че ***подходящото и устойчиво финансиране*** от ЕС за гражданското общество следва да бъде гарантирано в следващата многогодишна финансова рамка (МФР); ***като има предвид, че съкращенията на финансирането за организациите за защита на правата на човека, участващи в стратегически съдебни спорове и застъпничество в подкрепа на най-маргинализираните европейски общности, сериозно отслабват способността на гражданското общество да защитава жертвите на дискриминация, да насърчава равенството, да гарантира отчетността и да отстоява принципите на правовата държава и основните права; като има предвид, че финансирането за организациите за расова справедливост продължава да бъде ограничено, разпокъсано и непоследователно; като има предвид, че в някои случаи фондовете на ЕС са подкрепяли инициативи, които допринасят за сегрегация или***

дискриминационни практики, като по този начин се подкопават целите за равенство;

Or. en

Изменение 180
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо

Предложение за резолюция
Съображение M

Предложение за резолюция	*Изменение*
M. като има предвид, че ***финансирането*** от ЕС за гражданското общество следва да бъде гарантирано в следващата многогодишна финансова рамка (МФР);	M. като има предвид, че ***замразяването на средствата по програма USAID оказва значително въздействие върху гражданското общество в целия ЕС; като има предвид, че дългосрочното предвидимо, адекватно и устойчиво финансиране*** от ЕС за гражданското общество следва да бъде гарантирано в следващата многогодишна финансова рамка (МФР); ***като има предвид, че Съветът на ООН по правата на човека призова за осигуряване на финансиране за участниците от гражданското общество, за да бъдат в съответствие с международните задължения и ангажименти на държавите членки в областта на правата на човека и да не се злоупотребява с тях с цел възпрепятстване на работата или застрашаване на безопасността на участниците от гражданското общество[1a];***

1a

https://digitallibrary.un.org/record/4086729?ln=en&v=pdf

Or. en

Изменение 181
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Съображение M

Предложение за резолюция	*Изменение*
M. като има предвид, че ***финансирането*** от ЕС за гражданското общество следва да бъде ***гарантирано*** в ***следващата многогодишна финансова рамка (МФР)***;	M. като има предвид, че ***в следващата многогодишна финансова рамка (МФР) следва да се гарантира подходящо финансиране*** от ЕС за гражданското общество***, което*** следва да бъде ***прозрачно и не трябва да се използва*** в ***подкрепа на идеологическа програма, и че неговите цели не трябва да бъдат в противоречие с конституционния ред на държавите членки или да подкопават демократичните мандати на свободно избраните органи***;

Or. pl

Изменение 182
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение M

Предложение за резолюция	*Изменение*
M. като има предвид, че финансирането от ЕС за гражданското общество ***следва да бъде гарантирано*** в ***следващата многогодишна финансова рамка (МФР)***;	***M***. като има предвид, че ***в следващата многогодишна финансова рамка следва да се предприемат действия, за да се гарантира, че*** финансирането от ЕС за гражданското общество ***отговаря предимно на влошаващото се положение със сигурността*** в ***Европа и че това финансиране е прозрачно и политически неутрално***;

Or. fi

Изменение 183
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Съображение M

Предложение за резолюция	*Изменение*
M. като има предвид, че финансирането от ЕС за гражданското общество следва да бъде гарантирано в следващата многогодишна финансова рамка (МФР);	M. като има предвид, че финансирането от ЕС за гражданското общество следва да ***продължи да*** бъде гарантирано в следващата многогодишна финансова рамка (МФР)***, при надлежно зачитане на финансовата прозрачност, доброто управление и ясните договорни задължения***;

Or. en

Изменение 184
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Съображение M

Предложение за резолюция	*Изменение*
M. като има предвид, че финансирането от ЕС за ***гражданското общество*** следва да бъде гарантирано в следващата многогодишна финансова рамка (МФР);	M. като има предвид, че финансирането от ЕС ***само*** за ***онези дейности, които пряко подобряват стандарта на живот на гражданите на ЕС,*** следва да бъде гарантирано в следващата многогодишна финансова рамка (МФР);

Or. sk

Изменение 185
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Съображение M a (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ма. като има предвид, че предстоящата стратегия на ЕС за гражданското общество следва да има за цел да подкрепя, защитава и овластява гражданското общество и да гарантира, че политиките на ЕС се формират и прилагат в съответствие с ценностите, залегнали в член 2 от ДЕС и в Хартата; като има предвид, че стратегията следва да включва амбициозни инициативи и критерии за измерване на напредъка; като има предвид, че Комисията обяви намерението си да създаде платформа на гражданското общество, която може да централизира и хармонизира настоящата ангажираност на участниците от гражданското общество в изготвянето на политиките на ЕС: като има предвид, че платформата следва да бъде разработена и прилагана съвместно с организираното гражданско общество;

Or. en

Изменение 186
Лусия Яр, Хилде Ваутманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Съображение М а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ма. като има предвид, че засилващите се опити в ЕС за ограничаване или отстъпление от основните права на жените и ЛГБТИК лицата будят сериозна загриженост; като има предвид, че тези опити са насочени предимно в

областта на репродуктивното здраве и права, половата идентичност и правното признаване на пола или достъпа до всеобхватно сексуално образование; като има предвид, че атаките към тези области са не само вредни за най-уязвимите членове на обществото, но са и несъвместими с ценностите на ЕС и с международната рамка за правата на човека, и следователно представляват нарушения на правото на ЕС;

Or. en

Изменение 187
Лусия Яр, Хилде Ваутманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Съображение М б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Мб. като има предвид, че понастоящем съществуват пропуски в законодателството на ЕС за борба с дискриминацията, като някои основания за дискриминация са обхванати само в областта на заетостта и професиите; като има предвид, че това води до смесица от мерки за защита и до създаването на изкуствена „йерархия на основанията“; като има предвид, че Договорите и Хартата на основните права предоставят на ЕС мандат и отговорност за борба с дискриминацията по отношение на всички защитени основания;

Or. en

Изменение 188

Лусия Яр, Хилде Ваутманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Съображение М в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Мв. като има предвид, че всички държави членки са задължени да действат във висшия интерес на детето, включително като защитават основното право на всяко дете на семеен живот и като забраняват дискриминацията на деца въз основа на семейното положение или сексуалната ориентация на родителите им или начина, по който децата са заченати; като има предвид, че около 2 милиона деца все още могат да се сблъскат със ситуация, при която техните родители да не бъдат признати като такива в друга държава членка; като има предвид, че през 2022 г. Комисията предложи регламент на Съвета относно компетентността, приложимото право, признаването на решения и приемането на автентични актове в областта на произхода и относно създаването на европейско удостоверение за произход, който все още очаква вземането на окончателно решение в Съвета;

Or. en

Изменение 189
Надин Морано

Предложение за резолюция
Съображение Н

Предложение за резолюция	*Изменение*
Н. като има предвид, че институционализираният расизъм е	***заличава се***

залегнал в правителствените политики и обществените служби, например полицейските сили;

Or. fr

Изменение 190
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Съображение H

Предложение за резолюция	*Изменение*
H. като има предвид, че институционализираният расизъм е залегнал в правителствените политики и обществените служби, например полицейските сили;	***заличава се***

Or. en

Изменение 191
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Съображение H

Предложение за резолюция	*Изменение*
H. като има предвид, че институционализираният расизъм е залегнал в правителствените политики и обществените служби, например полицейските сили;	***заличава се***

Or. sk

Изменение 192
Никола Бартушек, Хорхе Бусаде Виялба, Марике Елерс, Фабрис Леджери, Ярослав Бжох, Матийо Вале

Предложение за резолюция

Съображение H

Предложение за резолюция	*Изменение*
H. като има предвид, че институционализираният расизъм е залегнал в правителствените политики и обществените служби, например полицейските сили;	***заличава се***

Or. en

Изменение 193
Ева Зайончковска-Херник

Предложение за резолюция
Съображение H

Предложение за резолюция	*Изменение*
H. като има предвид, че институционализираният расизъм е залегнал в правителствените политики и обществените служби, например полицейските сили;	***заличава се***

Or. en

Изменение 194
Марко Таркуиньо, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Съображение H

Предложение за резолюция	*Изменение*
H. като има предвид, че институционализираният расизъм ***е*** залегнал в правителствените политики и ***обществените служби***, например ***полицейските сили***;	H. като има предвид, че институционализираният ***и структурният*** расизъм ***остава дълбоко*** залегнал в правителствените ***закони,*** политики и ***публични институции, включително в правоприлагането и съдебната система; като има предвид, че въпреки официалното признаване на***

структурния расизъм на равнището на ЕС, той продължава да се проявява във всички ключови сектори в държавите членки; като има предвид, че сегрегацията, включително в образованието, продължаващата дискриминация във всички области на живота и повтарящите се случаи на реч на омразата и престъпления от омраза засягат непропорционално расово обособените общности и други маргинализирани групи, например ***ЛГБТИК + лицата***; ***като има предвид, че тези структурни пречки и нарушенията на правата на човека възпрепятстват равния достъп до права, възможности и правосъдие в целия Съюз;***

Or. en

Изменение 195
Софи Уилмес, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Ирена Йовева, Хилде Ваутманс

Предложение за резолюция
Съображение H

Предложение за резолюция	*Изменение*
H. като има предвид, че ***институционализираният расизъм е залегнал*** в ***правителствените политики и обществените*** служби, ***например*** полицейските сили;	H. като има предвид, че ***в някои държави членки бяха изразени опасения относно дискриминационни или непропорционални практики*** в ***рамките на определени обществени*** служби, ***включително*** полицейските сили***, които трябва да бъдат надлежно разследвани и разгледани***; ***като има предвид, че същевременно насилието срещу правоприлагащите органи и други държавни служители продължава да бъде сериозен проблем и трябва да бъде ефективно преодоляно;***

Or. en

Изменение 196
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Съображение H

Предложение за резолюция	*Изменение*
H. като има предвид, че институционализираният расизъм е залегнал в правителствените политики и обществените служби, например полицейските сили;	H. ***като има предвид, че дискриминацията и расизмът продължават да бъдат широко разпространени в целия ЕС;*** като има предвид, че институционализираният расизъм е залегнал в правителствените политики и обществените служби, ***като*** например полицейските сили***, което оказва въздействие върху общественото доверие в институциите и се отразява неблагоприятно върху социалното сближаване***;

Or. en

Изменение 197
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение H

Предложение за резолюция	*Изменение*
H. като има предвид, че ***институционализираният расизъм е залегнал в правителствените политики и обществените служби, например полицейските сили***;	H. като има предвид, че ***полицията играе жизненоважна роля за защитата на гражданите***;

Or. fi

Изменение 198
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Съображение Н

Предложение за резолюция	*Изменение*
Н. като има предвид, че институционализираният расизъм е залегнал в правителствените политики и обществените служби***, например полицейските сили***;	Н. като има предвид, че институционализираният расизъм е залегнал в правителствените политики и обществените служби ***в някои държави членки***;

Or. pl

Изменение 199
Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Съображение Н а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	На. като има предвид, че във всяко определение на понятието „антисемитизъм“ следва да се прави ясно разграничение между пряк или косвен призив за упражняването или за обосноваването на насилието, омразата или нетърпимостта спрямо евреите и основателните критики на действията от страна на държавата Израел;

Or. en

Изменение 200
Надин Морано

Предложение за резолюция
Съображение О

Предложение за резолюция	*Изменение*
О. като има предвид, че проучванията на FRA относно	***заличава се***

чернокожите хора, евреите, мюсюлманите и ЛГБТИК+ лицата в ЕС показват, че те се сблъскват с широко разпространена омраза;

Or. fr

Изменение 201
Ева Зайончковска-Херник

Предложение за резолюция
Съображение О

Предложение за резолюция	*Изменение*
О. като има предвид, че проучванията на FRA относно чернокожите хора, евреите, мюсюлманите и ЛГБТИК+ лицата в ЕС показват, че те се сблъскват с широко разпространена омраза;	***заличава се***

Or. en

Изменение 202
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Съображение О

Предложение за резолюция	*Изменение*
О. като има предвид, че проучванията на FRA относно чернокожите хора, евреите, мюсюлманите и ЛГБТИК+ лицата в ЕС показват, че те се сблъскват с широко разпространена омраза;	О. като има предвид, че проучванията на FRA относно чернокожите хора, евреите, мюсюлманите и ЛГБТИК+ лицата в ЕС показват, че те се сблъскват с широко разпространена омраза***, която отразява системната расова дискриминация***; ***като има предвид, че страховете, погрешните схващания и „определянето на хора като различни“ подхранват дискриминацията и нетърпимостта; като има предвид, че ЕКРН изрази***

загриженост относно ксенофобските, хомофобските и трансфобските изказвания, включително от страна на политици и държавни служители;

Or. en

Изменение 203
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Съображение О

Предложение за резолюция	*Изменение*
О. като има предвид, че ***проучванията*** на FRA ***относно*** чернокожите хора, евреите, мюсюлманите и ЛГБТИК+ лицата в ЕС ***показват***, че ***те*** се сблъскват с широко разпространена омраза;	О. като има предвид, че ***неотдавнашните проучвания, проведени от Агенцията*** на ***Европейския съюз за основните права (***FRA***) сред*** чернокожите хора, евреите, мюсюлманите и ЛГБТИК+ лицата в ЕС***, разкриват***, че ***тези групи продължават да*** се сблъскват с широко разпространена омраза***, дискриминация и нетърпимост***;

Or. en

Изменение 204
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение О

Предложение за резолюция	*Изменение*
О. като има предвид, че ***проучванията*** на ***FRA относно чернокожите хора***, ***евреите, мюсюлманите*** и ***ЛГБТИК+ лицата в ЕС показват, че те се сблъскват с широко разпространена омраза***;	О. като има предвид, че ***високата степен*** на ***миграция доведе до пристигането в Европа на мигранти***, ***които не зачитат европейските ценности*** и ***подкопават чувството за сигурност както на малцинствата, така и на по-голямата част от населението***;

Or. fi

Изменение 205
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Съображение О

Предложение за резолюция	*Изменение*
О. като има предвид, че ***проучванията на*** FRA ***относно чернокожите хора, евреите, мюсюлманите и ЛГБТИК+ лицата в ЕС показват, че те се сблъскват с широко разпространена омраза***;	О. като има предвид, че FRA ***многократно е превишавала мандата си***;

Or. sk

Изменение 206
Софи Уилмес, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Ирена Йовева, Хилде Ваутманс

Предложение за резолюция
Съображение О

Предложение за резолюция	*Изменение*
О. като има предвид, че проучванията на FRA ***относно чернокожите хора***, ***евреите, мюсюлманите и ЛГБТИК+ лицата в ЕС*** показват***, че те се сблъскват с широко разпространена омраза***;	О. като има предвид, че проучванията на FRA показват, ***че различни малцинствени общности продължават да съобщават за широко разпространени случаи на омраза и дискриминация в ЕС***;

Or. en

Изменение 207
Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Съображение О а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Оа. със загриженост отбелязва, че неотдавнашните законодателни и институционални реформи в Словакия повдигат сериозни въпроси относно спазването на основното право на справедлив съдебен процес и на независим и безпристрастен съд, гарантирано от член 47 от Хартата на основните права на Европейския съюз; подчертава, че независимостта на съдебната власт е задължителен компонент на принципите на правовата държава и предпоставка за ефективната защита на всички други основни права; отбелязва по-специално, че: в писмото си от февруари 2025 г. Международната комисия на юристите изтъкна намесата на изпълнителната власт в работата на Националния съдебен съвет, като подчерта, че съдебните съвети трябва да останат независими от парламентарно влияние и влияние на изпълнителната власт; в своята резолюция от януари 2024 г. Европейският парламент изрази „дълбока загриженост“, че плановете на словашкото правителство за разпускане на Специалната прокуратура и за намаляване на санкциите за финансови престъпления ще подкопаят почтеността и независимостта на съдебната система и ще застрашат защитата на финансовите интереси на Съюза; в своето предупреждение от юли 2025 г. относно отстъплението от демокрацията в Словакия Европейската комисия установи значителни рискове за независимостта на съдебната власт, уредбата за борба с корупцията и способността на медиите и гражданското общество да работят свободно; като има предвид, че в последното специфично за

	държавата „информационно табло за принципите на правовата държава“ възприеманото равнище на независимост на съдебната власт в Словакия се определя като много ниско, което подчертава необходимостта от спешни гаранции, за да се гарантира пълно зачитане на правото на справедлив съдебен процес и ефективни средства за правна защита;

Or. en

Изменение 208
Лусия Яр, Хилде Ваутманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Съображение О а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Оа. като има предвид, че в решението си по делото KlimaSeniorinnen/Швейцария Европейският съд по правата на човека призна, че непредприемането от страна на държавите на подходящи мерки срещу изменението на климата може да представлява нарушение на правото на зачитане на личния и семейния живот съгласно член 8 от Конвенцията; като има предвид, че в решението се подчертава спешната необходимост от предоставяне на законно право на чиста, здравословна и устойчива околна среда в рамките на Европейската конвенция за правата на човека, като по този начин се гарантира последователност, предвидимост и защита за обществеността;

Or. en

Изменение 209
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Съображение О а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Оа. като има предвид, че антисемитизмът продължава да съществува в Съюза и се засили рязко през последните години, като продължава да застрашава живота и сигурността на евреите в целия Съюз, както е документирано от FRA и националните органи, с драстично нарастващ брой престъпления от омраза, онлайн и офлайн тормоз и актове на насилие, насочени срещу евреи, общности и места за богослужение, което подчертава необходимостта от ефективни мерки за превенция, защита и наказателно преследване;

Or. en

Изменение 210
Марко Таркуиньо, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Съображение О а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Оа. като има предвид, че резултатите от доклада на FRA „Права на ромите и пътуващите общности в 13 европейски държави – перспективи от проучването относно ромите за 2024 г.“ разкриват значителни недостатъци в прилагането на Стратегическата рамка на ЕС за равенство, приобщаване и участие на ромите, и

откроят слабата вероятност за постигане на нейните цели за 2030 г.;

Or. en

Изменение 211
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Съображение О а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Оа. като има предвид, че ЕКРН призова правителствата активно да насърчават приобщаването на мигрантите и да се борят с всички прояви на дискриминация срещу тях[1а];
	[1а] https://www.coe.int/en/web/european-commission-against-racism-and-intolerance/-/ecri-s-recommendations-on-integration-and-inclusion-of-migrants-new-factsheet

Or. en

Изменение 212
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Съображение О а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Оа. като има предвид, че случаите на християнофобия в Европейския съюз се увеличават, включително нападенията срещу църкви и насилието срещу християни;

Or. pl

Изменение 213
Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Съображение О а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Оа. като има предвид, че член 151 от ДФЕС се отнася до основните социални права като например тези, залегнали в Европейската социална харта;

Or. en

Изменение 214
Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Съображение О б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Об. като има предвид, че конституционните и законодателните изменения в Словакия изглежда дават приоритет на понятието „национална идентичност“ пред основните права, медийния плурализъм и независимия надзор; като има предвид, че по-специално изменението на словашката конституция от септември 2025 г., в което се признават само два пола и се утвърждава върховенството на националното право по въпросите на идентичността, беше осъдено от организациите за защита на правата на човека като влошаване на защитата на основните права; като има предвид, че подобни конституционни реформи, съчетани с радикални промени в управлението

на обществените медии и намаляване на санкциите за престъпления, свързани с корупция, кият риск да отслабят структурно системата на взаимозависимост и взаимоограничаване;

Or. en

Изменение 215
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Съображение О б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Об. като има предвид, че ромската общност продължава да се сблъсква със системна дискриминация, сегрегация, социално изключване и полицейско насилие[1а]; като има предвид, че принудителното изселване на роми в България наскоро доведе до разселването на над 200 души, включително деца, възрастни хора и хора с увреждания; като има предвид, че комисарят на Съвета на Европа по правата на човека призова за изпълнението на решенията на ЕКПЧ, свързани с правата на ромите[1б];

1a

https://www.coe.int/en/web/commissioner/-/the-unheard-12-million

1b

https://www.coe.int/en/web/commissioner/-/greece-should-ensure-that-roma-have-access-to-adequate-housing-and-are-not-subject-to-discriminatory-treatment-or-violence-by-law-enforcement-authorities

Or. en

Изменение 216
Марко Таркуиньо, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Съображение О б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Об. като има предвид, че унгарският закон за защита на местната идентичност, който влезе в сила на 1 юли 2025 г., предоставя на общинските органи правомощието да ограничават пребиваването въз основа на произволни критерии като образователно равнище, владеене на език или доказателство за заетост; като има предвид, че с тези мерки има риск да се институционализира расовата сегрегация в жилищното настаняване и да се засегнат непропорционално ромските общности, което поражда сериозни опасения относно спазването на правото на ЕС и основните права;

Or. en

Изменение 217
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Съображение О б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Об. като има предвид, че в отворено писмо от девет европейски министър-председатели и президенти се призовава за преоценка на начина, по който Европейският съд по правата на човека (ЕСПЧ) е разработил своето тълкуване на Европейската конвенция за правата на човека;

Or. en

Изменение 218
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Съображение О в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ов. като има предвид, че хората с увреждания, живеещи в ЕС, продължават да се сблъскват с дискриминация, включително отказ на подходящо жилищно настаняване, тормоз и форми на множествена и комбинирана дискриминация във всички сфери на своя живот, включително социално-икономически ограничения, социална изолация, малтретиране и насилие, включително основано на пола насилие, принудителна стерилизация и аборт, липса на достъп до общностни услуги, ниско качество на жилищното настаняване, институционализация, неадекватно здравеопазване и лишаване от възможността да допринасят за обществото и да участват активно в него;

Or. en

Изменение 219
Марко Таркуиньо, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Съображение О в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ов. като има предвид, че расистките полицейски действия и дискриминационните практики в

	областта на правоприлагането продължават да будят сериозна загриженост в целия Съюз; като има предвид, че расово обособените групи са в непропорционална степен обект на процедури за спиране и претърсване, прекомерна употреба на сила и тормоз; като има предвид, че механизмите за надзор и отчетност продължават да бъдат слаби и са възпрепятствани от липсата на независими разследвания;

Or. en

Изменение 220
Марко Таркуиньо, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Съображение О г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ог. като има предвид, че расизмът и расовата дискриминация продължават да съществуват в законодателството и практиките в областта на миграцията и убежището; като има предвид, че расово обособените мигранти са изложени в непропорционална степен на нарушения на правата по границите на Съюза и в рамките на системите за убежище и приемане; като има предвид, че настоящите рамки и практики на ЕС често утвърждават дискриминационните модели и не разполагат с изрични гаранции за борба с расизма, което подкопава ангажимента на Съюза за равенство и основни права;

Or. en

Изменение 221

Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Съображение О г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ог. като има предвид, че положението на интерсексуалните лица в ЕС остава до голяма степен неизвестно за обществеността в ЕС; като има предвид, че през април 2024 г. няколко държави – членки на Съвета на Европа, подкрепиха първата резолюция на Съвета на ООН по правата на човека относно борбата с дискриминацията, насилието и вредните практики срещу интерсексуалните лица[1a];
	[1a] ***Вж. Резолюция 55/14 относно борбата с дискриминацията, насилието и вредните практики срещу интерсексуалните лица, приета от Съвета на ООН по правата на човека на 4 април 2024 г.***

Or. en

Изменение 222
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Съображение О д (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Од. като има предвид, че повечето държави членки не са приложили в достатъчна степен Директивата за расовото равенство; като има предвид, че Рамковото решение на Съвета относно расизма и ксенофобията не е транспонирано изцяло и правилно от някои държави членки; като има предвид, че са

необходими по-големи усилия за борба със структурния расизъм, включително въздействието на насилствените десни екстремистки послания в социалния дебат[1a], и за да се гарантира, че държавите членки спазват законодателството на ЕС за борба с дискриминацията;

[1a] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/PDF/?uri=CELEX:52024DC0419

Or. en

Изменение 223
Марко Таркуиньо, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Съображение О д (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Од. като има предвид, че комбинираната дискриминация остава до голяма степен неразгледана в политиката и практиката; като има предвид, че сложното въздействие на расизма, свързан с пола, увреждането, сексуалната ориентация, половата идентичност, изразяването на половата принадлежност и половите характеристики, социално-икономическия статус, миграционния произход и други основания, продължава да се пренебрегва, което оставя много жертви без подходяща защита, подкрепа или достъп до ефективни средства за правна защита;

Or. en

Изменение 224
Марко Таркуиньо, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Съображение О е (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ое. като има предвид, че историческата несправедливост, включително колониализмът, робството и Холокост, продължават да оформят структурния расизъм в Европа днес; като има предвид, че признаването, паметта за миналото и образованието относно тези несправедливости са от съществено значение за борбата с расизма и насърчаването на равенството и основните права;

Or. en

Изменение 225
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Съображение О е (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ое. като има предвид, че съществуват значителни пропуски в защитата, осигурявана от уредбата на ЕС за борбата с дискриминацията; като има предвид, че всеки в ЕС има еднакво право да бъде пълноправен и активен член на обществото и да бъде третиран еднакво;

Or. en

Изменение 226
Марко Таркуиньо, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Съображение О ж (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ож. като има предвид, че достъпът до правосъдие за жертвите на расистки престъпления от омраза и други форми на престъпления от омраза и дискриминация продължава да бъде силно ограничен в няколко държави членки поради неадекватните услуги за подкрепа, пречките пред признаването на расистките подбуди и подбудите от омраза и слабото прилагане на законодателството за борба с дискриминацията; като има предвид, че вследствие на това расово обособените общности и други маргинализирани групи продължават да се сблъскват с нарушения на правата, без достъп до ефективни средства за правна защита;

Or. en

Изменение 227
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо

Предложение за резолюция
Съображение О ж (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ож. като има предвид, че няколко държави членки, включително България и Гърция, системно пренебрегват решенията на Европейския съд по правата на човека (ЕСПЧ);

Or. en

Изменение 228

Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Съображение О з (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Оз. като има предвид, че бедността, неравенствата и социалното изключване се увеличават в целия ЕС и това е повод за загриженост; като има предвид, че неравенството в жилищното настаняване и броят на бездомните хора са се увеличили с тревожни темпове в няколко държави членки[1a]; като има предвид, че принудителното изселване също е повод за безпокойство; като има предвид, че правото на подходящо жилищно настаняване е всеобщо право на човека, признато в международното право в областта на правата на човека и в Европейската социална харта; като има предвид, че гарантирането на правото на жилище за всички е не само правно задължение, но и крайъгълен камък на социалната справедливост и демократичната стабилност;* [1a] ***https://pace.coe.int/en/files/34542/html

Or. en

Изменение 229
Марко Таркуиньо, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Съображение О з (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Оз. като има предвид, че социално-икономическите неравенства продължават да бъдат дълбоко

расово обособени, с трайни и структурни различия в достъпа до образование, здравеопазване, жилищно настаняване, заетост и натрупване на богатство, което продължава да изключва расово обособените групи от равно участие в обществото и да затвърждава циклите на бедност и маргинализация между поколенията;

Or. en